

دفترچه راهنمای یخچال – فریزر

لطفا پیش از استفاده از یخچال،
دفترچه راهنما را با دقت مطالعه
کرده و آن را برای استفاده های
بعدی نگهدارید.

www.lg.com

کپی رایت 2017 الجی الکترونیکس. تمام حقوق محفوظ می باشد



MFL68609489
Rev.00_052617

۳	اطلاعات مهم ایمنی
۱۲	نصب
۱۳	قطعات داخلی
۱۵	عملکردها

شروع به کار
قبل از تنظیم دما
هشدار باز بودن درب
آزمایش خودکار
دکمه های مربوط به قسمت یخچال
انجماد سریع
قفل
Wi-Fi
فیلتر بهداشتی
دکمه های مربوط به قسمت فریزر
یخ سازی
یخ زدایی
کشوی سبزیجات

بوگیر (در برخی مدل ها)

یون خنک کننده درب

محفظه نوشیدنی (در برخی مدل ها)

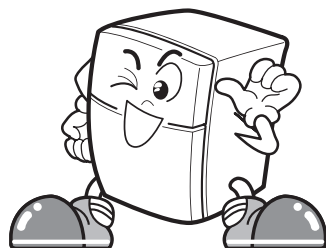
آبریز (در برخی مدل ها)

۲۲	توصیه هایی پیرامون نگهداری غذا
۲۳	تمیز کردن
۲۵	اطلاعات عمومی
۲۵	تعویض لامپ
۲۶	قبل از تماس با شرکت خدمات
۲۷	قابلیت های هوشمند

استفاده از اپلیکیشن LG SmartThinQ

استفاده از Smart Diagnosis™

۳۰	اطلاعات محصول
----	---------------



هشدار

- ! روزنه های تهویه هوا بر روی بدنه دستگاه را باز و تمیز نگه دارید.
- ! برای کمک به روند یخ زدایی از وسایل مکانیکی یا مانند آن و روشهای متفاوت از توصیه های شرکت استفاده نکنید.
- ! به مدار سرد کننده آسیب نرسانید.
- ! از به کار گیری وسایل برقی در داخل یخچال خودداری کنید مگر آن که از سوی کارخانه توصیه شده باشد.
- ! ماده سرد کننده و گازهای عایق دستگاه به هنگام معدوم کردن دستگاه باید به شکل مناسب بازیافت شوند.
- ! هنگام معدوم نمودن لطفاً با نماینده خدمات بازیافت یا افراد واجد شرایط مشورت کنید.



این دستگاه حاوی کمی ماده سرد کننده ایزوبوتان (R600a) است، گاز طبیعی با سازگاری زیست محیطی بسیار بالا، اما قابل احتراق. هنگام حمل و نقل و نصب دستگاه مراقب باشید تا مدار سرد کننده آسیب نبیند. ماده سرد کننده خارج شده از لوله ها قابل اشتعال بوده و همچنین می تواند باعث آسیب چشم شود. در صورت نشستی محصول را از آتش یا منابع جرقه ای بالقوه دور نگه دارید و درها و پنجره های اتاق را برای چندین دقیقه باز نگه دارید.

در صورت نشستی برای آن که احتمال ایجاد فضای قابل اشتعال از بین برود، اندازه اتاق برحسب میزان مواد سرد کننده مورد استفاده محاسبه می شود. فضای اتاق در ازای هر ۸ گرم از ماده سرد کننده R600a باید ۱ مترمربع باشد. میزان ماده سردکننده در دستگاه شما در پلاک مشخصات فنی داخل محصول درج گردیده. هرگز از دستگاه معیوب استفاده نکنید. در صورت تردید با فروشنده دستگاه تماس بگیرید.

این دفترچه حاوی پیام های مهم ایمنی است، آنها را مطالعه کرده و به کار ببرید.

⚠️ این علامت نماد خطر است. این علامت به شما اخطار می دهد، پیام های ایمنی اعلام شده خطراتی از قبیل مرگ یا صدمه افراد یا آسیب دستگاه را به همراه دارند. تمامی پیام های ایمنی با این علامت و لغاتی چون خطر، اخطار یا هشدار همراه هستند. واژه های یاد شده بدین معنا هستند.

⚠️ اخطار در صورت عدم رعایت دستورالعمل ها احتمال مرگ یا جراحت فرد وجود دارد.

⚠️ هشدار نشان دهنده شرایط خطرناک قریب الوقوعی است که در صورت عدم اجتناب ممکن است باعث آسیب های جزئی یا خرابی محصول شود.

تمامی پیام های ایمنی نشان دهنده خطر بوده و به شما نحوه کاهش احتمال جراحت را بازگو کرده و به شما گوشزد می کند که در صورت عدم رعایت چه خطراتی ممکن است اتفاق بیفتد.

⚠️ اخطار

به منظور کاهش خطر آتش سوزی، شوک الکتریکی یا جراحت افراد در هنگام استفاده از محصول، تمامی احتیاط های ایمنی باید رعایت شوند از جمله موارد ذیل :

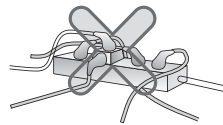
پیش از استفاده از محصول تمامی دستورالعمل ها را مطالعه کنید.

۱. هنگام اتصال دو شاخه به پریز برق

از سه راهی برق استفاده نکنید.

• اتصال چند دستگاه به یک پریز موجب آتش سوزی می شود.

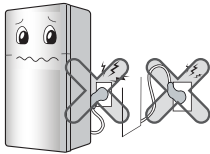
• با فعال شدن کلید مینیاتوری، مواد غذایی فاسد شده و آبریز دچار نشستی می شود.



دو شاخه را رو به بالامتصل نکنید، همچنین مانع از تحت فشار قرار گرفتن آن در

میان دیوار و یخچال شوید.

با پاشیده شدن آب بر روی دوشاخه یا خرابی آن احتمال شوک الکتریکی یا آتش سوزی وجود دارد.



از تا کردن سیم و قرار دادن آن در زیر اشیاء سنگین خودداری کنید.

این عمل ممکن است موجب

آسیب سیم برق

و در نتیجه بروز آتش

سوزی یا شوک الکتریکی

شود.



پس از نصب یخچال و اتصال دوشاخه به پریز و هنگام هل دادن یخچال به عقب مراقب باشید تا سیم دستگاه له نشود.

در غیر اینصورت منجر به شوک الکتریکی و

آتش سوزی خواهد شد.

اطلاعات مهم ایمنی

۱. هنگام اتصال به پریز برق

هنگام تمیز کردن یا جابجایی یخچال،
دو شاخه را از پریز بیرون بکشید.
در غیر اینصورت ممکن است منجر به
شوک الکتریکی یا آسیب شود.



از اعمال تغییر در سیم برق و همچنین طولانی نمودن
آن خودداری نمایید.



این عمل ممکن است موجب
شوک الکتریکی
یا آتش سوزی ناشی از آسیب
برق یا سایر موارد شود.

آب یا گرد و غبار روی دو شاخه را پاک کرده و پس از قرار
دادن در پریز آن را محکم فشار دهید.



گرد و غبار، آب یا اتصال شل
ممکن است موجب
آتش سوزی یا شوک
برقی شود.

برای بیرون کشیدن دو شاخه از سیم نگیرید بلکه دو طرف
پریز را محکم بگیرید.

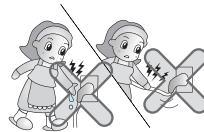


ممکن است موجب
شوک الکتریکی
یا بروز اتصال و آتش سوزی
شود.

برای اتصال مجدد دو شاخه به پریز مدت ۵ دقیقه یا
بیشتر صبر کنید.
ممکن است عملکرد فریزر
مختل شود.

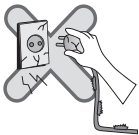


هرگز با دستان خیس سیم را نکشیده و یا دو شاخه را
لمس نکنید.



ممکن است موجب شوک
الکتریکی یا جراحت شود.

هنگام آسیب سیم برق یا دو شاخه و یا شل شدن پریز از
آنها استفاده نکنید.



وجود موارد فوق ممکن است موجب
شوک الکتریکی یا اتصال و در نتیجه
آتش سوزی شود.

از وجود برقراری اتصال زمین اطمینان حاصل کنید.



اتصال نادرست زمین ممکن
است ممکن است موجب
اتصال و شوک
الکتریکی شود.

بیش از
۲۰ سانتی متر

ظروف شیشه ای مانند بطری و قوطی به ویژه
ظروف حاوی نوشیدنی های گازدار را در
محفظه فریزر ، قفسه ها قرار ندهید تا در معرض
ضد دمای انجماد قرار نگیرند.

از این که دو شاخه دستگاه را به پریز دارای ولتاژ
مناسب و دارای اتصال زمین متصل می کنید،
اطمینان حاصل نمایید.

هنگام استفاده از سیم سیار، به کارگیری اتصال
زمین فراموش نشود.

در غیر این صورت منجر به آتش سوزی خواهد
شد.

۲. هنگام استفاده از یخچال

از آویزان کردن خود از در یخچال، در مخزن، قفسه یا هووم-بار یخچال خودداری کنید و از آن بالا نروید.



این عمل ممکن است موجب افتادن یخچال یا بروز حادثه برای دستانتان شود. به خصوص مراقب باشید کودکان موارد فوق را انجام ندهند.

از قرار دادن اشیاء سنگین یا خطرناک (ظروف حاوی آب) بر روی یخچال خودداری کنید.



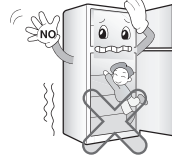
ممکن است در هنگام باز و بسته کردن درب یخچال در اثر سقوط دچار آسیب، آتش سوزی یا شوک الکتریکی شود.

از قرار دادن گلدان، فنجان، وسایل آرایشی یا هرگونه ظرف حاوی آب بر روی یخچال خودداری کنید.



موارد فوق در اثر افتادن ممکن است موجب آتش سوزی، شوک الکتریکی یا جراحت می شوند.

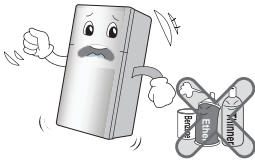
مانع از ورود کودکان به داخل یخچال شوید. در صورت ورود کودکان به داخل یخچال جانشان در معرض خطر قرار می گیرد.



در هنگام بازکردن در لبه در را با دست نگیرید.

برای بازکردن یا بستن در، لطفاً از دستگیره استفاده کنید. ممکن است دستتان لای در بماند و آسیب ببیند.

از به کار بردن یا نگهداری مواد قابل اشتعال نظیر اتر، بنزین، الکل، شیمیایی، گاز LP، اسپری یا لوازم آرایشی در نزدیکی یخچال یا داخل آن خودداری نمایید.

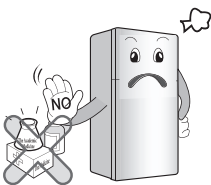


ممکن است موجب انفجار یا آتش سوزی شوند.

باز و بستن درب یخچال با شدت ممکن است منجر به افتادن مواد غذایی داخل سبدها بر روی پا شود. بنابراین احتیاط کنید.

از نگهداری وسایل آزمایشگاهی یا پزشکی در داخل یخچال خودداری کنید.

موادی که نیاز به کنترل دمای دقیق دارند چنانچه در یخچال نگهداری شوند ممکن است تغییر خاصیت داده و واکنش های ناخواسته را منجر شوند.



از نصب یخچال در اماکن خیس یا محلی که در معرض پاشیده شدن آب است خودداری کنید.

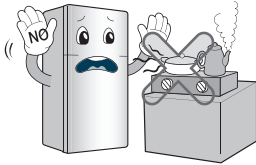


خرابی قطعات برقی ممکن است موجب نشت الکتریکی شود.

۲. هنگام استفاده از یخچال

دستگاه را دور از وسایل گرما زا مانند اجاق نصب کنید

ممکن است موجب
آتش سوزی شوند.



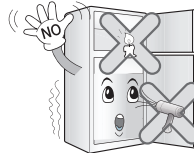
از قرار دادن شمع روشن در داخل یخچال به منظور از بین

بردن بو خودداری نمایید.

این عمل ممکن است موجب

انفجار یا آتش

سوزی می شود.



از یخچال خیس شده استفاده نکنید.

لطفا قبل از با تکنسین مجرب مورد را بررسی نمایید.

ممکن است موجب شوک

الکتریکی یا آتش سوزی

شود.

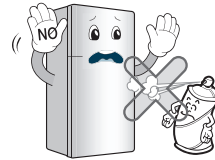


در مجاورت یخچال از اسپری های قابل اشتعال استفاده

نکنید.

ممکن است موجب

آتش سوزی شوند.



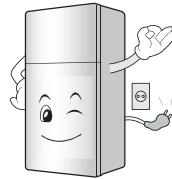
در مواقع هوای طوفانی و رعد و برق یا زمانی که از

دستگاه برای مدت زمان طولانی استفاده نمی کنید

دو شاخه را از پریز در آورید.

خطر شوک الکتریکی یا آتش

سوزی وجود دارد.



در هنگام باز یا بسته بودن در، دست خود را

در جاهایی که ممکن است گیر کند یا له شود

(مانند فضای بین درب و کابینت) نگذارید.

در هنگام بازکردن یا بستن در یخچال یا

در هوم بار مواظب باشید

دستتان لای در یا هر چیز دیگری نماند.

از پاشیدن آب به داخل یا خارج یخچال خودداری نموده

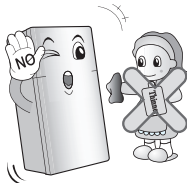
و جهت تمیز کردن از بنزین یا تینر استفاده نکنید.

خرابی قطعات برقی

ممکن است موجب

شوگ الکتریکی یا آتش

سوزی می شوند.



در هنگام نشستی گاز از دست زدن به یخچال یا پریز

خودداری کرده و پنجره یا درب اتاق را باز کنید.

• انفجار ناشی از جرقه ممکن است موجب

آتش سوزی می شود.

• از آنجایی که این یخچال از گاز طبیعی به منظور

حفاظت از محیط زیست استفاده می کند، حتی

میزان اندکی مواد قابل اشتعال ممکن است باعث

خطر شود. در هنگام استفاده،

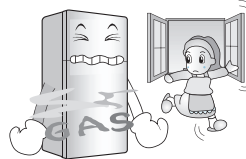
جابجایی یا نصب یخچال

در صورت آسیب و نشستی

گاز ممکن است موجب

جرقه و آتش

سوزی می شود.



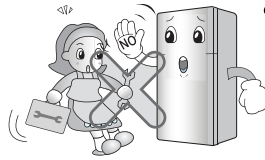
۲. هنگام استفاده از یخچال

در صورت احساس بو یا دود از یخچال، دو شاخه آن را از پریز بیرون کشیده و با شرکت خدمات تماس بگیرید.

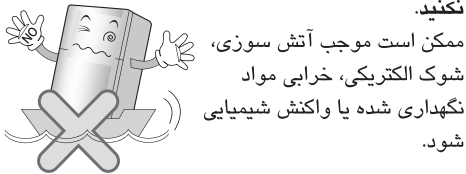


برای تعمیر یخچال فقط از مهندسين مجرب درخواست کنید.

در غير اين صورت ممكن است موجب آسیب، آتش سوزی یا شوک الکتریکی شود.



از این یخچال برای مصارف غیرخانگی (نگهداری مواد شیمیایی یا آزمایش مواد، استفاده در کشتی) استفاده نکنید.

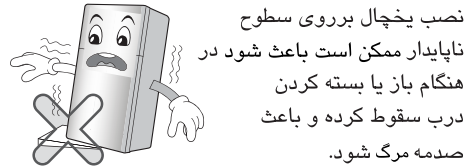


در هنگام معدوم نمودن یخچال، وسایل بسته بندی را از روی درب بردارید.

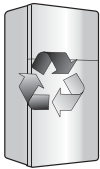
ممكن است موجب محبوس شدن کودکان شود.



یخچال را بر روی سطوح ثابت و تراز نصب کنید.



با یخچال قدیمی چه باید کرد. یخچال دارای مایعات (ماده مبرد، نرم کننده) قابل بازیافت است. تمامی این مواد باید به محل بازیافت فرستاده شده تا پس از فرآیند خاص بازیافت مورد استفاده مجدد قرار گیرند. با مرکز بازیافت منطقه خود تماس بگیرید.

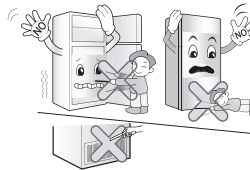


پیش از درآوردن محفظه ها از درب، آنها را کاملاً خالی کنید.



از قرار دادن دست یا اشیاء فلزی در مسیر خروجی هوای سرد، درپوش، پایین یخچال، خروجی هوای گرم پشت خودداری کنید.

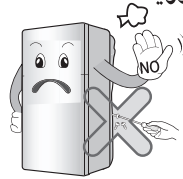
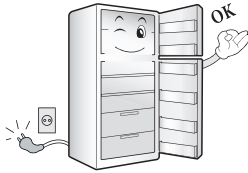
ممكن است موجب شوک الکتریکی یا جراحت شود.



اطلاعات مهم ایمنی

۲. هنگام استفاده از یخچال

پیش از اتصال دوشاخه به پریز، تمامی لوازم را در محل صحیح شان قرار دهید.



درپوش پشت یخچال را در نیاورید.

هرگز شمع یا عود روشن در داخل یخچال قرار ندهید.



خطر آتش سوزی و خرابی دستگاه وجود دارد.



از مبدل دوشاخه استفاده نکنید.

⚠ هشدار

تخلف از این مورد موجب صدمات جانی و مالی می شود. ا همواره مراقب باشید.

از قرار دادن مواد غذایی به صورت پراکنده و نامنظم در داخل یخچال خودداری کنید.
چون هنگام باز و بستن درب احتمال سقوط آنان و آسیب کاربران وجود دارد.

هرگز با دستان مرطوب به غذا و ظروف داخل فریزر دست نزنید.

ممکن است موجب چسبیدن پوست دست شود.



قفسه‌ها را به صورت معکوس یا زیر و رو وارد نکنید.
ممکن است قفسه‌ها بپفتند و موجب آسیب شوند.

از قرار دادن بطری در فریزر خودداری کنید.
با انجماد مواد داخل بطری،

بطری شکسته و باعث جراحت می شود.

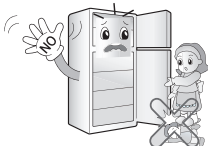


هرگز دست تان را زیر یخچال قرار ندهید.



صفحه آهنی زیر دستگاه ممکن است موجب آسیب شود.

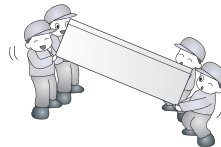
هنگام باز و بسته کردن درب یخچال مراقب باشید، چرا که همواره برای افراد اطراف یخچال احتمال خطر وجود دارد.



باز و بسته کردن درب ممکن است باعث برخورد گوشه های درب با دست ها و پاها شود.

هنگام حمل و نقل یخچال را از قسمت پایین جلو و بالای پشت بگیرد.

در غیر این صورت، ممکن است دستان تان سر خورده و موجب آسیب جانی شود.

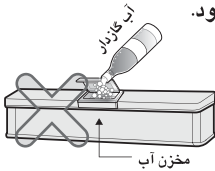


به دلیل سنگین بودن دستگاه، حمل آن به تنهایی موجب آسیب جانی می شود.

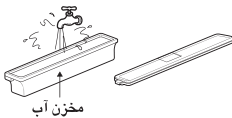
وارد کردن ضربه به شیشه حرارت‌دیده جلو در دستگاه یا قفسه‌ها می‌تواند به آنها آسیب برساند.
اگر این شیشه شکسته است با دسته خیس آنها را لمس نکنید، چون ممکن است دستان زخمی شود.

اطلاعات مهم ایمنی

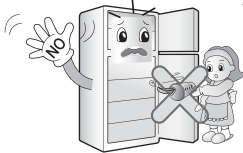
از آب گازدار (کربنات دار) استفاده نکنید. فشار گاز ممکن است موجب بروز نشتی می شود.



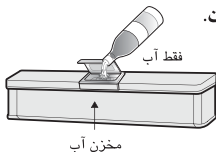
پیش از استفاده از آبریز مخزن آب را مطابق دستورالعمل تمیز کنید.



تحت هیچ شرایطی برای قسمت های اتصال درب روغن به کار نبرید ممکن است منجر به خرابی قطعات پلاستیکی دستگاه می شود.

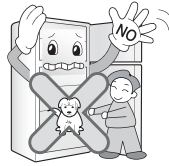


فقط از آب استفاده کنید. استفاده از سایر مایعات ممکن است منجر به اثرگذاری بر عملکرد سیستم می شود. در صورت بروز ایراد بر اثر استفاده از مایعاتی به غیر از آب، شرکت مسئول نیست.



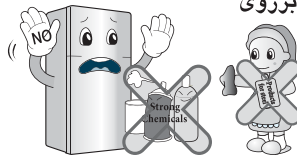
از قرار دادن تعداد زیاد بطری آب یا ظرف محافظ غذا و غیره در سبد درب خودداری کنید. ممکن است برای برداشتن بطری آب یا ظرف محافظ غذا از سبد مجبور باشید فشار زیادی وارد کنید و باعث شود سبد آسیب ببیند یا دستتان به اطراف برخورد کرده و زخم شود.

از قرار دادن حیوانات زنده در یخچال خودداری نمایید.



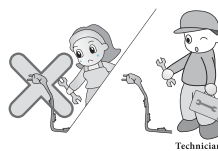
این امر ممکن است موجب مرگ آنان می شود.

از به کار بردن سیم ظرفشویی، فرچه، آهن یا محصولات خاص تمیز کردن اشیاء استیل، محصولات صابونی نظیر الکل، کروژین، گازوئیل، براق کننده یا حلال یا مواد شیمیایی قوی نظیر کلر، مواد شوینده یا سرکه برای تمیز کردن دستگاه خودداری کنید. این مواد ممکن است به لایه های محافظ دستگاه آسیب رسانده و موجب تشکیل لکه بر روی دستگاه می شوند.



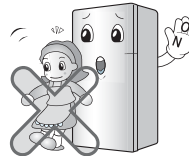
از تماس روغن و چربی با سطوح پلاستیکی خودداری کنید. ممکن است موجب خرابی می شوند

در صورت معیوب شدن سیم برق، به منظور پیشگیری از بروز خطر تعویض آن را به تکنسین بسپارید.



از تکیه دادن به درب ها خودداری کنید. چرا که ممکن است لولاها از تنظیم خارج شده،

لاستیک های دور درب آسیب دیده و بر عملکرد دستگاه تاثیر بگذارند.



⚠️ اخطار

برای شستن کتوهای تحتانی از ماشین ظرفشویی استفاده نکنید؛ دمای زیاد ممکن است موجب آسیب سبدها شده و آنها را غیرقابل استفاده کند.

اطلاعات مهم ایمنی

از سیم بلند استفاده نکنید.

در صورت امکان دو شاخه یخچال را به یک پریز مستقل متصل کنید تا با بالارفتن مصرف موجب تضعیف خروجی جریان نشود.

دسترسی آسان به دو شاخه

یخچال - فریزر باید طوری قرار گیرد که دو شاخه آن در دسترس بوده و در مواقع لزوم بتوان به سرعت آن را از پریز در آورد.

در مورد اتصال زمین

در صورت بروز اتصال، وجود اتصال زمین موجب کاهش خطر شوک الکتریکی می شود. این عمل از طریق سیم تخلیه جریان برق صورت می گیرد. به منظور پیشگیری از شوک الکتریکی، اتصال زمین این دستگاه باید انجام شود.

استفاده نادرست از دو شاخه اتصال زمین منجر به شوک الکتریکی می شود. در صورت درک ناقص دستورالعمل های مربوط به اتصال زمین یا وجود هرگونه ابهام در این مورد با افراد متخصص مشورت کنید.

تعویض سیم برق

چنانچه سیم برق آسیب دیده است، تعویض آن باید از طریق مرکز خدمات یا افراد مجرب و مجاز صورت گیرد تا احتمال بروز خطر از بین برود.

جذابیت خطرناک

یخچال خالی جذابیت خطرناکی برای کودکان است. واشرها، اتصالات، لولا یا کل درب یخچال قدیمی تان را در آورید یا هرگونه اقدامی را جهت بی خطر شدن آن انجام دهید.

دمای محیطی

این دستگاه با توجه به منطقه آب و هوایی و برای استفاده در گستره دمای محیطی محدود طراحی شده است. از استفاده دستگاه در دمی بالاتر از محدوده مشخص شده پرهیز نمایید.

درجه حرارت داخل می تواند تحت تاثیر موارد متعددی مانند محل قرار گرفتن دستگاه، دمای محیطی و تعداد دفعات باز شدن درب دستگاه و غیره تغییر نماید. منطقه آب و هوایی قابل مشاهده بر روی برچسب رتبه بندی می باشد.

منطقه آب و هوایی	محدوده دمای محیطی
سرد SN	+32 - +10
معتدل N	+32 - +16
نیمه گرمسیری ST	+38 - +16
گرمسیری T	+43* - +10 / +43 - +16

توجه

رتبه بندی از SN تا T، برای استفاده دستگاه در دمای محیطی 10 تا 43 درجه سانتی گراد می باشد.

از اعمال تغییر یا طولانی نمودن سیم برق خودداری کنید



این عمل منجر به شوک الکتریکی یا آتش سوزی می شود.

این دستگاه باید دارای اتصال زمین باشد.

معطل نکنید! همین حالا انجام دهید.

از نگهداری مواد قابل اشتعال، منفجره یا شیمیایی در یخچال خودداری کنید.

هشدار

استفاده از این دستگاه توسط افراد (از جمله کودکان) کم توان، ناتوان یا کم تجربه و کم دانش مجاز نیست مگر با نظارت افراد بالغ یا آموزش دیدن نکات مربوط به استفاده از دستگاه. مراقب کودکان باشید تا با دستگاه بازی نکنند.

در صورتیکه دستگاه مجهز به قفل می باشد (در بعضی از کشور ها)، کلید دور از دسترس کودکان نگه داری شود.

معدوم نمودن وسایل قدیمی

این دستگاه حاوی مواد سیال (سرد کننده، روان کننده) است این مواد قابل استفاده مجدد / یا بازیافت هستند. تمامی مواد مهم باید به مرکز بازیافت ارسال شوند و پس از بازیافت مورد استفاده قرار گیرند. برای اطلاعات بیشتر با مرکز خدمات بازیافت منطقه تماس بگیرید.

این یخچال با مراقبت های ویژه و با استفاده از آخرین فن آوری تولید شده است. ما اطمینان داریم که از این یخچال و عملکردهای آن راضی و خشنود خواهید بود. پیش از آغاز به کار، این دفترچه را به دقت مطالعه کنید. در این دفترچه دستورالعمل های دقیق نصب، استفاده و نگهداری و همچنین نکات مفید ارائه شده است.

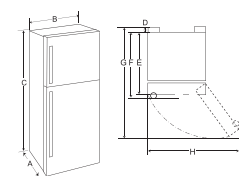
نصب

۱. مکان مناسبی را انتخاب کنید. یخچال را در محلی قرار دهید که استفاده از آن راحت باشد.
۲. از قرار دادن یخچال در نزدیکی منابع حرارتی، نور مستقیم آفتاب یا رطوبت خودداری کنید.
۳. برای اطمینان از وجود گردش مناسب هوا در اطراف یخچال - فریزر، لطفاً حداقل ۵ سانتی متر فاصله از دیوار پشت ایجاد کرده و از دو طرف و بالا حداقل ۲۵ سانتیمتر فاصله ایجاد کنید. یخچال باید ۲۵ میلیمتر از سطح زمین فاصله داشته باشد، به خصوص اگر زمین مفروش باشد.
۴. برای پیشگیری از ارتعاش، دستگاه باید تراز باشد. جبران ناهمواری زمین پیچ های تنظیم ارتفاع را تنظیم کنید. قسمت جلوی یخچال باید کمی بلندتر از پشت باشد تا به راحتی درب یخچال بسته شود. برای تنظیم پیچ های ارتفاع کافی است کمی یخچال را متمایل کنید.
- برای بالا آوردن یخچال، پیچ های تنظیم را در جهت حرکت عقربه های ساعت (🕒) و برای پایین بردن، پیچ های تنظیم را در جهت خلاف حرکت عقربه های ساعت (🕒) بچرخانید.
۵. دستگاه را در محل کمتر از ۵ درجه سانتی گراد نصب نکنید. ممکن است موجب ناپایداری عملکرد آن شود.
۶. دو شاخه برق را پس از نصب دستگاه به پریز وصل نمایید، قبل از جابجایی دستگاه، ابتدا دو شاخه را از پریز برق بیرون بکشید.

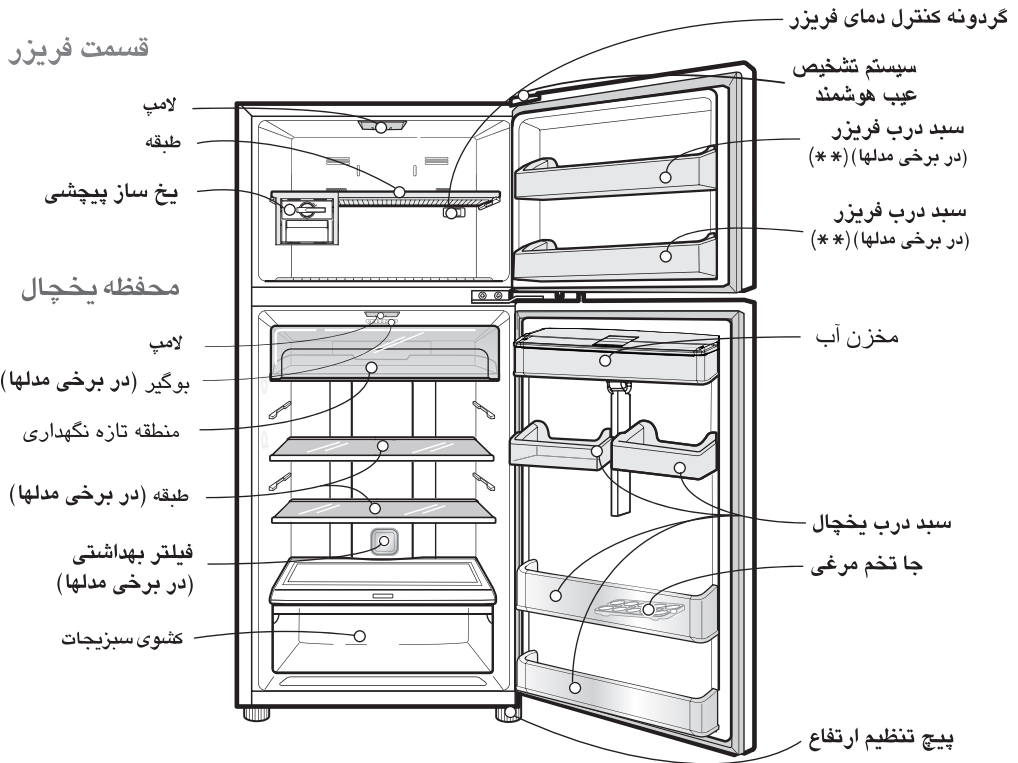
مرحله بعد

۱. گرد و غبار ناشی از حمل و نقل را با دستمال پاک کنید.

۲. متعلقاتی نظیر جعبه قالب یخ، غیره را در محل شان نصب کنید. این متعلقات به منظور پیشگیری از آسیب احتمالی در جریان حمل و نقل، به یکدیگر بسته شده اند.



اندازه	-
A	730 mm
B	700 mm
C	1780 mm
D	27 mm
E	658 mm
F	703 mm
G	1135 mm
H	1225 mm

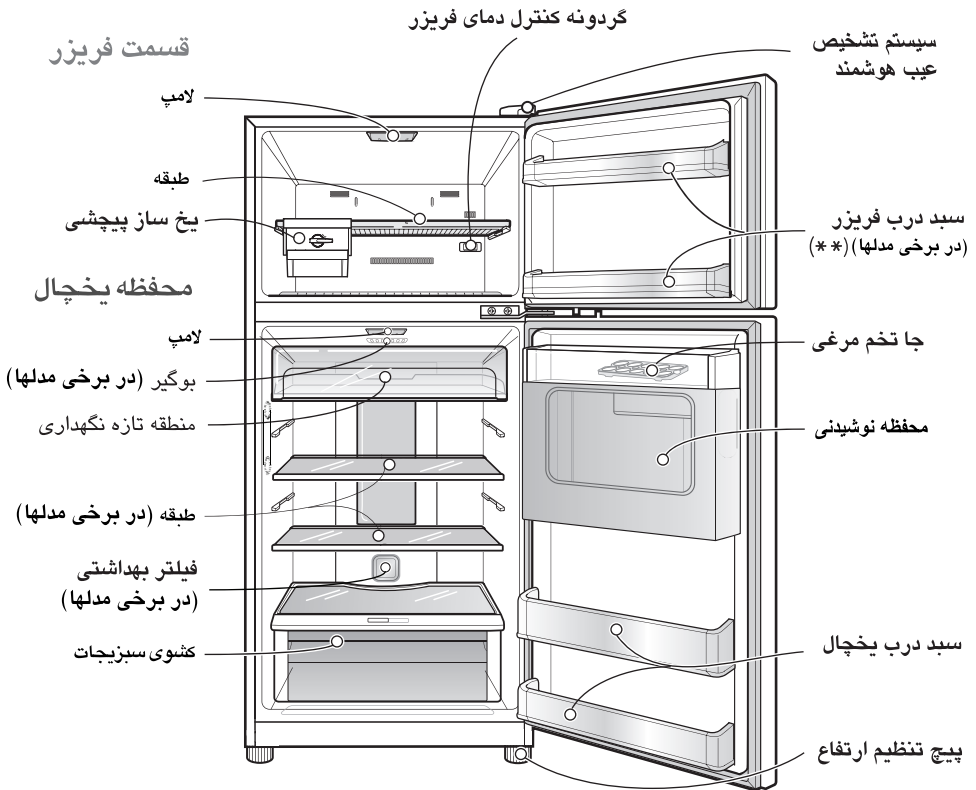


- این دفترچه راهنما برای چندین مدل مختلف است. یخچالی را که خریداری نموده اید ممکن است تمامی قابلیت های فوق یا برخی از آنها را داشته باشد.
- به منظور صرفه جویی در مصرف انرژی قطعات داخلی نظیر سبدها، کشوها و طبقات ارائه شده از کارخانه را در محل اصلی شان نگه دارید.

توجه

پیشنهاد برای صرفه جویی در مصرف انرژی

- لطفاً درب را برای مدت زمان طولانی باز نگذارید، در کوتاه ترین زمان ممکن درب را ببندید.
- توصیه می شود از انباشتن مواد غذایی خودداری کنید. مقداری فضا برای گردش آزادانه هوای سرد لازم است.
- دمای یخچال را کمتر از حد لازم تنظیم نکنید. از قرار دادن غذا در نزدیکی حس گر دما خودداری کنید.
- قبل از قرار دادن غذاهای داغ در یخچال، صبر کنید تا خنک شوند. قرار دادن غذای داغ در قسمت فریزر موجب فاسد شدن سایر غذاها و افزایش هزینه های برق می شود.
- از مسدود شدن روزنه های هوا توسط غذا خودداری کنید. گردش یکنواخت هوا موجب یکسان شدن دمای قسمت فریزر می شود.
- از باز و بسته کردن مکرر درب خودداری کنید. باز شدن درب موجب ورود هوای گرم بیرون به داخل شده و دمای داخل افزایش می یابد.
- سیستم ضد انجماد اتوماتیک دستگاه از عدم یخ زدگی داخل دستگاه پس از شرایط کاری معمولی اطمینان حاصل پیدا می کند .



- این دفترچه راهنما برای چندین مدل مختلف است. یخچالی را که خریداری نموده اید ممکن است تمامی قابلیت های فوق یا برخی از آنها را داشته باشد.
- به منظور صرفه جویی در مصرف انرژی قطعات داخلی نظیر سبدها، کشوها و طبقات ارائه شده از کارخانه را در محل اصلی شان نگه دارید.

توجه

پیشنهاد برای صرفه جویی در مصرف انرژی

- لطفاً درب را برای مدت زمان طولانی باز نگذارید، در کوتاه ترین زمان ممکن درب را ببندید.
- توصیه می شود از انباشتن مواد غذایی خودداری کنید. مقداری فضا برای گردش آزادانه هوای سرد لازم است.
- دمای یخچال را کمتر از حد لازم تنظیم نکنید. از قرار دادن غذا در نزدیکی حس گر دما خودداری کنید.
- قبل از قرار دادن غذاهای داغ در یخچال، صبر کنید تا خنک شوند. قرار دادن غذای داغ در قسمت فریزر موجب فاسد شدن سایر غذاها و افزایش هزینه های برق می شود.
- از مسدود شدن روزنه های هوا توسط غذا خودداری کنید. گردش یکنواخت هوا موجب یکسان شدن دمای قسمت فریزر می شود.
- از باز و بسته کردن مکرر درب خودداری کنید. باز شدن درب موجب ورود هوای گرم بیرون به داخل شده و دمای

داخل افزایش می یابد.

- سیستم ضد انجماد اتوماتیک دستگاه از عدم یخ زدگی داخل دستگاه پس از شرایط کاری معمولی اطمینان حاصل پیدا می کند .

شروع به کار

وقتی یخچال را برای نخستین بار نصب می کنید، مدت ۲ تا ۳ ساعت صبر کنید تا دمای عملکرد آن تثبیت شود، سپس غذاهای تازه یا منجمد را قرار دهید.
در صورت کار نکردن مدت ۵ دقیقه صبر کنید، سپس مجدداً شروع کنید.

قبل از تنظیم دما

- دمای یخچال صرفنظر از تغییرات دمای اتاق، همواره ثابت نگه داشته می شود.
- توصیه می شود که پس از تنظیم دما دکمه های (قسمت یخچال و فریزر) آن را تغییر ندهید مگر در مواقع ضروری.
- یخچال دارای یک دکمه کنترل دما برای قسمت یخچال و یک گردونه کنترل دما برای قسمت فریزر است.
- تنظیمات پیش فرض دکمه کنترل دمای قسمت یخچال ۳ درجه سانتیگراد است (برای مدل دارای کنترل کننده بیرونی).
- تنظیمات پیش فرض گردونه کنترل دمای قسمت فریزر ۳ است.
- در قسمت یخچال یک حس گر حرارتی وجود دارد که در صورت نیاز به طور خودکار کمپرسور را روشن و خاموش می کند.

هشدار باز بودن درب

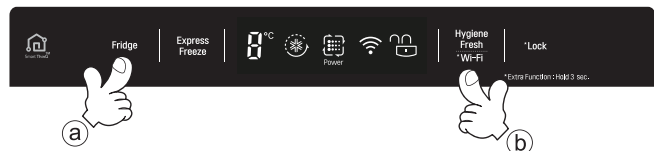
وقتی که درب یخچال یا فریزر به مدت یک دقیقه باز باشد، سه بار صدای هشدار شنیده خواهد شد. چنانچه درب همچنان باز بماند، صدای هشدار هر ۳۰ ثانیه تکرار خواهد شد.

آزمایش خودکار

- یخچال شما دارای قابلیت تشخیص وضعیت داخل است. در صورت بروز مشکل در قسمت های خاص، به منظور کمک به تکنسین تعمیرکار کدخطا در صفحه نمایش نمایان می شود. در هنگام نمایش کد خطا، سایر عملکردها و عملکردهای نمایش عمل نخواهند کرد.
- در صورت نمایش کد خطا، با شرکت خدمات تماس بگیرید. سیم برق را از پریز جدا نکنید.

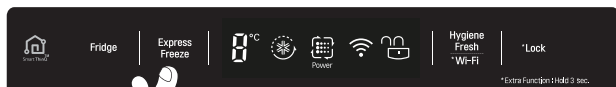
دکمه های مربوط به قسمت یخچال

با توجه به نوع یخچال شما، تصویر زیر ممکن است متفاوت باشد.



- برای کنترل دمای یخچال دکمه 'Fridge' را لمس کنید.
- در هنگام لمس دکمه، چراغ LED روشن می شود.
- شمارهای که روی نمایشگر LED ظاهر می شود دمای محفظه یخچال را نشان می دهد.
- می توانید تنظیمات دلخواهتان را از میان هفت حالت مختلف از '0°C' تا '6°C' انتخاب کنید.
- هر بار که دکمه (a) را لمس کنید دمای یخچال 1°C پایین می آید
- برای فعال کردن موتور بهداشت و نظافت دکمه 'Hygiene Fresh' را فشار دهید.
- با لمس کردن دکمه (b) می توانید موتور را روشن، فعال یا خاموش کنید.

انجماد سریع



- عملکرد انجماد سریع وقتی که یخچال برای نخستین بار روشن می شود عمل می کند. در این وضعیت کمپرسور و فن با حداکثر ظرفیت خنک کنندگی به منظور کاهش دمای یخچال به کار ادامه می دهند. عملکرد این دو به طور خودکار متوقف می شود.

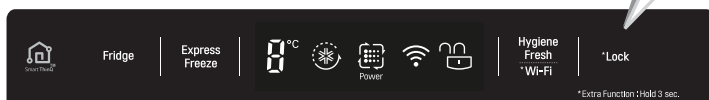
- چنانچه غذای گرمی در داخل یخچال قرار گرفت، با فشار دکمه Express Freeze بر روی پانل کنترل می توان عملکرد انجماد سریع را به کار انداخت.

وقتی دما به میزان مناسبی برسد به طور خودکار این عملکرد خاموش می شود. همچنین با فشار دکمه Express Freeze می توان به طور دستی آن را خاموش نمود.

قفل

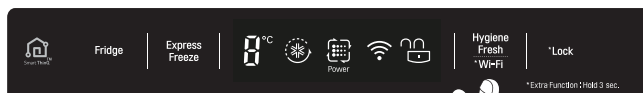
- قفل

برای قفل کردن دکمه Lock را به مدت 3 ثانیه مداوم لمس کنید. پس از قفل شدن، چراغ LED قفل روشن می شود و دکمه های دیگر غیرفعال می شوند. برای باز کردن قفل، دوباره دکمه Lock را به مدت 3 ثانیه مداوم لمس کنید.



Wi-Fi

این دکمه یخچال را برای اتصال به شبکه وای-فای خانه تنظیم می کند.



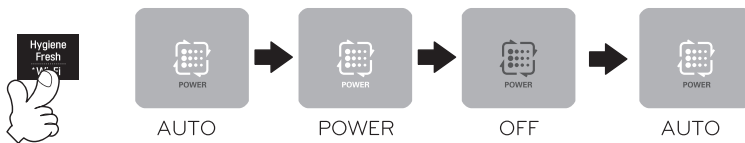
⚠ هشدار

پیش از نصب یا استفاده از دستگاه، به منظور استفاده صحیح از آن، دفترچه راهنما را با دقت مطالعه کنید. این فیلتر HYGIENE FRESH دارای عملکرد ضدباکتری برای از بین بردن ویروس ها و میکروب های داخل یخچال و بوگیر برای از بین بردن انواع بوی داخل آن است. این عملکرد توسط موسسات مجاز **Intertek** آزمایش و تایید شده اند.

• تغییر حالت استفاده

تغییر حالت استفاده

برای استفاده فیلتر HYGIENE FRESH، دکمه  بر روی نمایشگر واقع در قسمت جلوی درب را فشار دهید و وضعیت را به حالت AUTO یا POWER تغییر دهید.
(با هربار فشار این دکمه، فیلتر HYGIENE FRESH از حالت AUTO → POWER → OFF → AUTO تغییر می کند.)



⚠ اخطار

وقتی کاربر حالت را به AUTO یا POWER تغییر می دهد، LED اطراف فیلتر روشن می شود. درب را باز کنید ببینید آیا LED اطراف فیلتر روشن شده است. از قرار دادن انگشت یا اشیاء خارجی در داخل فن خودداری کنید. موجب آسیب یا خرابی دستگاه می شود.

⚠ اخطار

از شستن فیلتر HYGIENE FRESH با آب خودداری کنید، چرا که باعث خرابی آن می شود. این فیلتر بر تمامی انواع ویروس ها و باکتری ها کارآمد نیست. این فیلتر برای از بین بردن باکتری هایی که در غذای داخل یخچال نیستند موثر است.

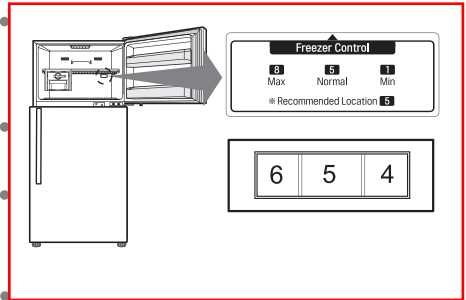
دکمه های مربوط به قسمت فریزر

برای پایین آوردن دمای فریزر، گردونه مربوطه را در خلاف جهت عقربه های ساعت بچرخانید و بر روی عدد بالاتر تنظیم کنید. برای بالا بردن دمای فریزر، پیچ مربوطه را در جهت عقربه های ساعت بچرخانید و بر روی عدد کوچکتر تنظیم کنید.

در صورتی که فریزر در فصل زمستان به اندازه کافی سرد نبود، درجه آن را بین (6) تا (8) تنظیم کنید.

در صورتی که فریزر به اندازه کافی سرد شد، درجه آن را به حالت طبیعی برگردانید، اگر درجه برای مدت طولانی بر روی (8) قرار گیرد باعث می شود یخچال به طور یکسره کار کرده و گرمتر شود.

زمانی که دمای فریزر سردتر میشود، دمای یخچال گرمتر خواهد شد.

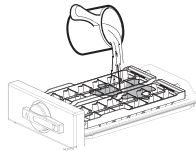


- تنظیم گردونه فریزر در حالت (8) برای حالت 4 ستاره * ** * مطلوب می باشد. تنظیم گردونه فریزر در حالت تاثیر خنک کنندگی کارآمدی خواهد داشت، بنابراین توصیه می شود دکمه را بر روی حالت عادی تنظیم نمایید.

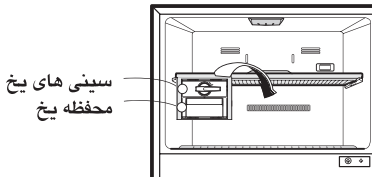
یخ سازی

نوع پیچشی

- برای ساخت قالب یخ، سینی یخ را پر از آب کرده و آن را در محل قرار دهید.



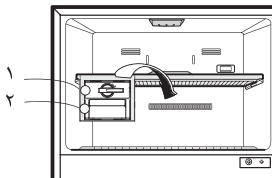
- برای درآوردن قالب های یخ، اهرم سینی را گرفته و آن را به آرامی بچرخانید. سپس قالب های یخ داخل محفظه یخ می افتند.



شما می توانید برای افزایش محفظه فریزر یخ ساز را درآورید.

توجه

- یخ ساز نوع پیچشی: قطعات ۱ و ۲ را درآورید.
 ۱. سینی یخ
 ۲. محفظه یخ



<محفظه یخ نوع پیچشی>

⚠ هشدار

- چیزی دیگری به غیر از آب داخل سینی نریزید.
- آب را تا خط شاخص پر کنید.

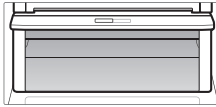
یخ زدائی

- یخ زدائی بطور خودکار انجام می شود.
- آب موادی که از حالت یخ زدگی خارج شده اند به سمت پائین و داخل سینی تبخیر که در قسمت زیرین و عقب یخچال قرار گرفته، جریان یافته و در آنجا بطور خودکار تبخیر می شود.

کشوی سبزیجات

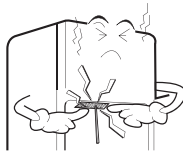
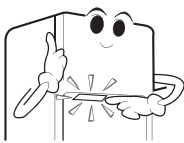
نحوه استفاده

- کشوی سبزیجات از طریق زبانه کنترل قابل استفاده است.
- پیش از قرار دادن غذاها در این قسمت موقعیت زبانه را بررسی کنید.
- زبانه را در قسمت وسط قرار ندهید.



بوگیر (در برخی مدل ها)

- بوی نامطبوع غذا در محفظه غذای تازه بدون این که صدمه ای به شما و غذا برساند برطرف می شود.

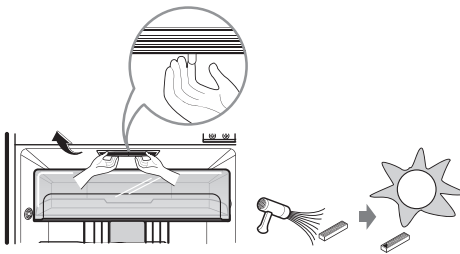


روش استفاده

- از آنجایی محل قرار گرفتن رفع کننده بوی بد در کانال ورودی هوای خنک به داخل محفظه غذای تازه تعبیه شده است، هیچگونه نیازی به دخالت دست وجود ندارد.
- کانال ورودی هوای خنک را با اشیاء تیز خراش ندهید چرا که ممکن است بوگیر صدمه ببیند.
- در زمان نگهداری غذائی با بوی بسیار تند، چون ممکن است بوی آن به مواد غذائی دیگر برسد، آن را بسته بندی نموده و یا آن را داخل یک ظرف درب دار نگه داری نمائید.

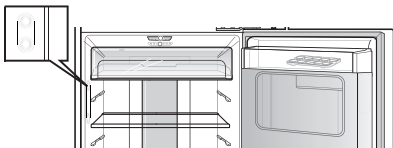
استفاده مجدد از بوگیر

- برخی از بوگیرهای استفاده شده را در زمان وجود بوی قوی، می توان مجددا احیا و مورد استفاده قرار داد.
- بوگیر و در سقف محفظه یخچال را برداشته، با استفاده از سشوار رطوبت را خشک نموده یا بوی زنده و زنگ آهن شکل گرفته را در زیر نور آفتاب برطرف نمائید. نور آفتاب بدلیل وجود اشعه ماورای بنفش باعث زدودن بو و یا زنگ آهن خواهد کردید.



یون خنک کننده درب

یون خنک کننده درب



- ایون آغشته شده در داکت درب دستگاه، منجر به تصویه هوا و افزایش مدت زمان نگه داری مواد غذایی می شود.
- در صورتیکه آب از مواد پیرامونی دستگاه و حین تمیز کردن وارد مجاری هوای خنک شود، منجر به کاهش عملکرد می شود.
- هم چنین در صورت آسیب دیدگی گسکت، عملکرد دستگاه به علت خروج هوای سرد کاهش پیدا می کند.

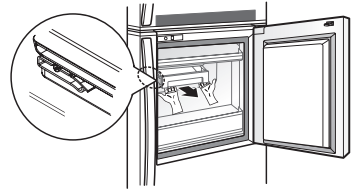
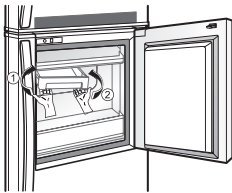
محفظه نوشیدنی (در برخی مدل ها)

نحوه استفاده از محفظه نوشیدنی

- دکمه سمت چپ بالای محفظه نوشیدنی را فشار دهید تا صدای "کلیک" بشنوید. می‌توانید از فضاهای مختلف داخل محفظه نوشیدنی برای ذخیره و نگهداری غذا استفاده کنید.
- از دکمه برای بستن محفظه نوشیدنی استفاده نکنید.
- مواد غذایی پر مصرف را در این قسمت بگذارید.
- دیگر نیازی نیست برای برداشتن مواد غذایی پر مصرف درب یخچال را باز کنید و همین موجب صرفه جویی در مصرف انرژی می‌شود.
- با باز کردن محفظه نوشیدنی، چراغ LED روشن می‌شود تا محتویات را به آسانی خارج کنید.
- به دلایل ایمنی، از باز نگهداشتن درب محفظه نوشیدنی خودداری کنید.



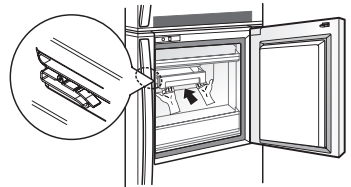
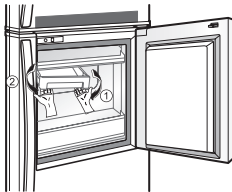
نحوه جداسازی سبد محفظه نوشیدنی



۲. دو طرف سبد را نگهدارید، با فشار بالا بکشید تا یک طرف جدا شود، و سپس طرف دیگر را جدا کنید.

۱. اگر کمی سبد را به بالا بکشید و بیرون بیاورید، سبد در شیارهای موجود در سمت چپ و راست کشو گیر می‌کند.

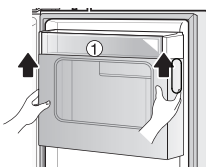
نحوه سوار کردن سبد محفظه نوشیدنی



۲. سپس هر دو طرف سبد را نگهدارید و یک طرف را با فشار وارد کنید و بعد طرف دیگر را وارد نمایید.

۱. سبد را روی شیار راهنما قرار داده و فشار دهید تا در شیار پهن گیر کند.

⚠ احتیاط لطفاً دستورالعمل‌ها را دنبال کنید. در غیر اینصورت ممکن است آسیب ببیند.



نحوه جداسازی درپوش محفظه نوشیدنی

- درپوش محفظه نوشیدنی را بالا ببرید و بکشید تا جدا شده و خارج شود.

⚠ احتیاط

قبل از جدا کردن، همه غذاها را خارج کرده و یخچال را خالی کنید.

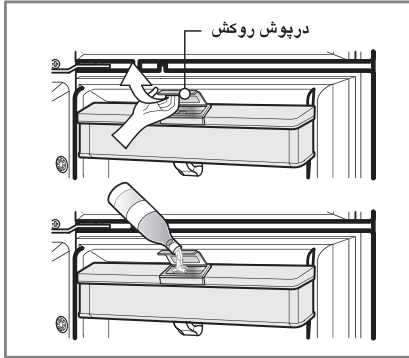
آبریز (در برخی مدل ها)

توجه

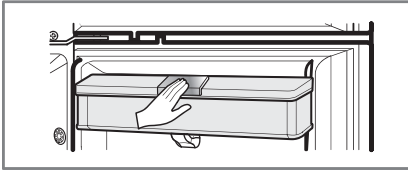
- پس از قرار گرفتن مخزن آب در محل، آن را پر از آب کنید. برای تمیز کردن و یا عدم استفاده از مخزن آب، آن را جدا کنید.
- پس از پر کردن مخزن در صورتی که در محل قرار نگرفته باشد، شیر آن در اثر فشار ممکن است نشست کند.

■ ریختن آب در مخزن

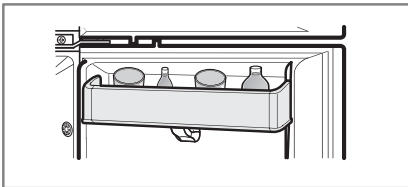
۱. درپوش مخزن را برداشته و آب داخل مخزن بریزید.



۲. درپوش را ببندید.



۳. مخزن آب بخشی اختیاری از یخچال است که می‌توانید آن را بردارید تا فضای یخچال را افزایش دهید. پس از برداشتن مخزن آب می‌توانید در جای آن مواد غذایی یا نوشیدنی نگهداری کنید.



⚠️ خطر

به غیر از آب چیزی دیگری در مخزن نریزید. قبل از ریختن در مخزن، آب داغ باید خنک شود.

■ نوشیدنی

۱. با لیوان پدال آبریز را فشار دهید.
۲. وقتی پدال فشار داده شود آب بیرون می‌آید. وقتی لیوان را بر می‌دارید اهرم می‌شود و جریان آب متوقف می‌گردد.



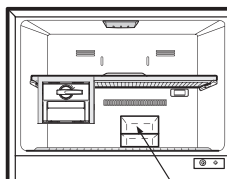
توصیه هایی پیرامون نگهداری غذا

نگهداری غذا

- غذاهای تازه را در قسمت یخچال نگهدارید. منجمد و ذوب بودن غذا عامل مهمی در حفظ تازه گی و طعم آن است.
- غذاهایی را که به راحتی در دمای کم خراب می شوند را نگهداری نکنید مانند موز، آناناس و خربزه و هندوانه.
- غذاهای گرم را قبل از قرار دادن در یخچال خنک کنید. قرار دادن غذای داغ در یخچال موجب فساد سایر غذاها و افزایش هزینه برق می شود.
- هنگام نگهداری غذا، روی آن را با فویل پلاستیکی پوشانده و یا آن را در ظرف درب دار قرار دهید. این عمل موجب حفظ رطوبت شده و به حفظ طعم و خاصیت آن کمک می کند.
- روزنه های هوا را با مواد غذایی مسدود نکنید. گردش یکنواخت هوای سرد، دمای یخچال را متعادل نگه می دارد. از باز کردن مکرر درب خودداری کنید. با باز شدن درب هوای گرم وارد یخچال شده و دمای داخل افزایش می یابد.
- از نگه داری سبزیجات و میوه های دارای رطوبت بالا ، در محفظه خنک دستگاه خود داری نمایید ، زیرا منجر به یخ زدگی آنها به علت دمای پایین می شود .
- در صورت قطع شدن برق منزل یا محل مورد استفاده دستگاه ، ضمن برقراری تماس با شرکت برق جهت جویا شدن زمان وصل مجدد به نکات ذیل توجه نمایید :
- از باز کردن درب های دستگاه اجتناب نمایید .
- پس از وصل شدن برق ، شرایط مواد غذایی را بررسی نمایید .

قسمت فریزر

- از نگهداری بطری در فریزر خودداری کنید چرا که براثر انجماد خواهند شکست.
- از انجماد مجدد مواد غذایی ذوب شده خودداری کنید چرا که موجب از بین رفتن طعم و خاصیت غذا می شود.
- هنگام نگهداری مواردی چون بستنی برای مدت زمان طولانی آن را در کف طبقه فریزر قرار دهید نه در سبد فریزر.
- توصیه می شود مواد غذایی حداقل ۱۵ میلی متر با دیواره پشت فریزر فاصله داشته باشند تا گردش هوا در قسمت فریزر به خوبی انجام شود.
- قرارگیری در فریزر - توصیه می شود مواد غذایی جدید را در وضعیت شکل زیر قرار دهید :

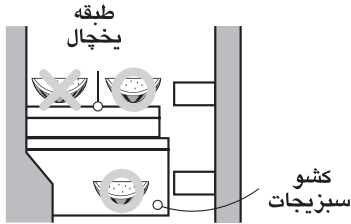


مواد غذایی جدید

- سبد درب فریزر دارای نشان (*) است و دمای -۱۲ درجه سانتی گراد دارد این محل برای نگهداری کوتاه مدت مواد غذایی منجمد مناسب است (اختیاری).

توصیه هایی پیرامون نگهداری غذا

قسمت یخچال



- از قرار دادن غذاهای مرطوب در قسمت عقب خودداری کنید، چرا که به محض تماس با هوای سرد، یخ خواهد زد. برای پیشگیری از این موضوع بهتر است غذا را در ظرف درب دار قرار دهید.
- بهتر است غذاهای مرطوب (به خصوص سبزیجات و میوه) را در قسمت نگهداری سبزیجات قرار دهید. در صورت نیاز به نگهداری بر روی طبقات آنها را نزدیک درب قرار دهید تا در اثر گردش هوای سرد منجمد نشوند.
- مواد غذایی را قبل از قرار دادن در یخچال پاک کنید. سبزیجات و میوه ها باید شسته و خشک شوند و غذاهای بسته بندی باید تمیز شوند تا موجب فساد سایر غذاها نشوند.
- هنگام قرار دادن تخم مرغ در جا تخم مرغی، از تازه گی آنها اطمینان حاصل کرده و آنها را همواره به طور عمود قرار دهید تا مدت طولانی تری تازه بمانند.

تمیز کردن

لوازم داخلی - طبقات، سبدهای درب، سینی ها و نوار دور درب را بشویید. برای این کار از محلول صابون ملایم و آب گرم یا مایع شوینده ظروف استفاده کنید. ابتدا با پارچه تمیز و مرطوب پاک کرده و سپس با پارچه خشک آن را خشک کنید.

اخطار

قبل از پاک کردن لوازم و قطعات برقی (لامپ ها، سویچ ها، دکمه ها و غیره) دو شاخه را از پریز بیرون بکشید. با یک اسفنج یا پارچه رطوبت اضافی را بگیرید تا آب به داخل قسمت های برقی نفوذ نکرده و باعث شوک الکتریکی نشود. از مایعات پاک کننده قابل اشتعال و شیمیایی استفاده نشود.

- اخطار در مورد موادی که نباید استفاده شود: مواد فعال شونده، پولیش ماشین، مواد ضد پوسیدگی، همه نوع روغن، گازوئیل، اسیدها، پولیش
- از مواد شوینده سبزیجات، ظروف و آب صابون استفاده شود.
- استفاده از مواد شوینده شیمیایی قوی موجب تغییر رنگ لایه سطحی می شود.

برای جلوگیری از بوهای نامطلوب، بهتر است که یخچال تمیز نگه داشته شود. غذاهای فاسد باید فوراً از یخچال خارج شوند، چرا که در صورت ماندن موجب لکه دار شدن سطوح پلاستیکی می شوند. از به کار بردن سیم ظرفشویی، فرچه، برس سیمی یا پاک کننده های لایه بر یا محلول های قلیایی قوی بر روی بدنه خودداری کنید.

قبل از پاک کردن به خاطر داشته باشید که اشیاء مرطوب به سطوح خیلی سرد می چسبند. با دستمال خیس یا مرطوب سطوح سرد را لمس نکنید.

سطح بیرونی - برای پاک کردن سطح بیرونی از محلول آب ولرم با صابون ملایم یا محلول های شوینده ظروف استفاده کنید. ابتدا با پارچه تمیز و مرطوب پاک کرده و سپس با پارچه خشک آن را خشک کنید.

برای دستگاه هایی که سطح بیرون شان استیل است از اسفنج یا پارچه نرم و خشک و کمی ماده شوینده رقیق شده در آب گرم استفاده کنید. از شوینده های زبر یا قوی استفاده نکنید. از برق کشنده، سفید کننده یا سایر محصولات حاوی کلر بر روی سطح استیل استفاده نکنید.

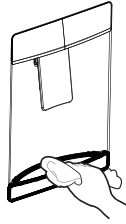
سطح داخلی - توصیه می شود به طور مرتب سطوح داخلی و لوازم داخلی را تمیز کنید. برای تمیز کردن دوره از محلول صابون ملایم و آب گرم یا محلول های شوینده ظروف استفاده کنید. ابتدا با پارچه تمیز و مرطوب پاک کرده و سپس با پارچه خشک آن را خشک کنید.

تمیز کردن

آبریز (در برخی مدل ها)

صفحه مشبک -

با یک پارچه مرطوب محل را تمیز کرده و سپس با یک پارچه خشک آن را خشک کنید.



مخزن آب -

۱. ریختن آب

برای ریختن آب نیازی نیست که مخزن آب را درآورید. (همانند شکل ۱ از طریق درب مخزن آن را پر کنید.)

توجه

- پیش از بستن درب، درپوش مخزن را محکم ببندید.
- از مایعات حاوی شکر یا نوشیدنی های گازدار نظیر سودا استفاده نکنید.

۲. باز کردن

دو طرف مخزن را گرفته و کف آن را به طرف بالا حرکت دهید.

توجه

هنگام درآوردن مخزن، ابتدا باید آب را تخلیه نموده باشید.

۳. سرهم کردن

چنانچه به دلایلی مخزن را درآورید، لطفاً آن را دوباره در محل اصلی قرار دهید. مطمئن شوید که قسمت شیر به درستی در حفره درب قرار گرفته است. به محض سرهم کردن آن را به طرف پایین فشار داده و موقعیت آن را بررسی نمایید.

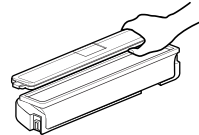
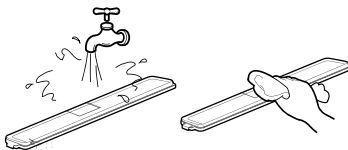
مخزن آب -

۱. درپوش مخزن را در آورید.

۳. با مایع ظرفشویی داخل و خارج درپوش را تمیز کرده

و زیر شیر آب آن را کاملاً آب بکشید.

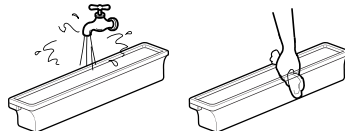
با پارچه خشک آن را خشک کنید.



۲. با مایع ظرفشویی داخل و خارج مخزن آب را پاک کرده

و زیر شیر آب آن را کاملاً آب بکشید.

با پارچه خشک آن را خشک کنید.



⚠ هشدار

۱. هنگام تمیز کردن از آب ولرم استفاده کنید.

۲. از چیز دیگری به جز آب استفاده نکنید. اگر از

نوشیدنی های غیرالکلی استفاده می کنید، ۳ الی ۴

لیوان آب داخل مخزن ریخته و سپس خالی کنید.

هنگام مسافرت

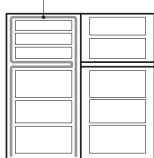
هنگامی که به مسافرت کوتاه مدت می روید، شاید بهتر باشد که یخچال به برق متصل باشد. موارد قابل انجام را در فریزر بگذارید. در صورت تصمیم به مسافرت طولانی، تمامی مواد غذایی را در آورده، دو شاخه را از پریز جدا کرده و قسمت های داخل را به طور کامل تمیز کنید و برای پیشگیری از تشکیل بوی بد، درب ها را باز بگذارید.

در صورت نقل مکان

تمامی لوازم داخلی یخچال را در آورده و یا آنها را محکم کنید. برای پیشگیری از آسیب پیچ های تنظیم ارتفاع، آن را چرخانده و به بدنه نزدیک کنید.

لوله ضد میعان

جداره بیرونی یخچال گاهی اوقات ممکن است گرم شود به خصوص پس از نصب در چنین شرایطی نگران نشوید این گرم شدن به دلیل عملکرد لوله ضد میعان است که به منظور پیشگیری از تعریق جداره بیرونی، آن را گرم می کند.



- اگر برای مدت زمان طولانی از دستگاه استفاده نمی کنید، مواد غذایی را خارج نموده و دو شاخه برق را بیرون بکشید .
- داخل دستگاه را تمیز نموده و درب ها را برای جلوگیری از رشد کپک تا حدی باز نمایید .

قطع جریان برق

در بیشتر موارد قطعی جریان برق به یک یا دو ساعت محدود می شود و این موضوع تاثیر بر دمای یخچال نمی گذارد. با این وجود در هنگامی که برق نیست تعداد دفعات باز و بسته کردن درب ها را کاهش دهید. در هنگام قطع جریان برق طولانی مدت، تکه ای یخ خشک بر روی بسته های مواد غذایی منجمد شده قرار دهید.

تعویض لامپ

- این دستگاه دارای لامپ LED است که تعویض آن توسط کاربر امکان پذیر نبوده، برای تعویض فقط با مرکز خدمات مجاز گلدیران تماس بگیرید.

توجه

قبل از تماس با شرکت خدمات

با کنترل موارد زیر در برخی موارد می توان از تماس با شرکت خدمات اجتناب نمود!
در صورتی که احساس می کنید یخچال تان به درستی کار نمی کند، موارد ذیل را کنترل کنید:

ایراد	علت احتمالی
یخچال کار نمی کند.	- فیوز خانه سوخته است یا قطع شده است. - آیا دو شاخه از پریز در آمده و یا شل شده است؟
دمای قسمت یخچال یا فریزر خیلی گرم است.	- تنظیمات دما در وضعیت صحیح نیست. - یخچال نزدیک به دیوار یا منبع حرارتی قرار گرفته است. - در اثر باز و بسته شدن مکرر هوای داخل گرم شده است. - درب یخچال یا فریزر برای مدت طولانی باز مانده است. - غذای زیادی در یخچال نگهداری شده است.
سر و صدای غیرعادی	- یخچال برروی سطح ناپایدار یا ناهموار نصب شده و یا پیچ های تنظیم ارتفاع نیاز به تنظیم دارند. - اشیاء غیرضروری در پشت یخچال قرار گرفته است.
وجود بو در یخچال	- غذاهای بودار باید در ظروف درب دار نگهداری شوند. - قسمت داخلی نیاز به تمیز شدن دارند.
وجود قطرات آب برروی سطح دستگاه	- زمانی که رطوبت زیاد است این پدیده غیر طبیعی نیست. - ممکن است درب کمی باز مانده باشد.

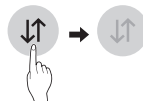
علائم موجود	دلیل	راه حل
دستگاه خانگی و تلفن هوشمند شما به شبکه وای-فای وصل نیست.	رمز شبکه وای-فای که می خواهید به آن وصل شوید، نادرست است.	شبکه وای-فای را که به تلفن هوشمند شما وصل شده است پیدا کرده و بردارید، سپس دستگاه خود را بر روی LG SmartThinQ ثبت کنید.
	داده موبایل برای تلفن هوشمند شما روشن است.	Mobile data تلفن هوشمند خود را خاموش کرده و با استفاده از شبکه وای-فای، دستگاه را ثبت کنید.
	نام شبکه بی سیم (SSID) نادرست تنظیم شده است.	نام شبکه بی سیم (SSID) باید ترکیبی از حروف انگلیسی و اعداد باشد. (از علامت های خاص استفاده نکنید)
	فرکانس روتر ۲,۴ گیگا هرتز نیست.	فقط فرکانس روتر ۲,۴ گیگا هرتز پشتیبانی می شود. روتر بی سیم را روی ۲,۴ گیگا هرتز تنظیم کرده و دستگاه را به روتر بی سیم وصل کنید. برای کنترل فرکانس روتر، با ارائه کننده خدمات اینترنت خود یا سازنده روتر تماس بگیرید.
فاصله میان دستگاه و روتر بیش از اندازه است.	فاصله میان دستگاه و روتر بیش از اندازه است.	فاصله میان دستگاه و روتر بیش از اندازه است، سیگنال ممکن است ضعیف باشد و اتصال ممکن است به درستی انجام نشود. موقعیت روتر را طوری تغییر دهید که به دستگاه نزدیکتر باشد.

استفاده از اپلیکیشن LG SmartThinQ

مواردی که پیش از استفاده از LG SmartThinQ باید کنترل کنید



- برای دستگاه های دارای لوگوی SmartThinQ یا SmartThinQ
- ۱ • فاصله میان دستگاه و روتر بی سیم (شبکه وای-فای) را چک کنید.
- اگر فاصله میان دستگاه و روتر بی سیم بیش از اندازه باشد، قدرت سیگنال ضعیف می شود. ثبت دستگاه ممکن است زمان زیادی طول بکشد و یا نصب انجام نشود.
- ۲ • **Mobile data** یا **Cellular Data** را در گوشی هوشمند خود خاموش کنید.
- برای آیفون ها، داده را با رفتن به **Cellular Data** ← **Settings** خاموش کنید.



- ۳ • تلفن هوشمند خود را به روتر بی سیم وصل کنید.



توجه

- برای تایید اتصال Wi-Fi بررسی کنید که نماد **Wi-Fi** بر روی صفحه کنترل روشن است.
- این دستگاه، فقط شبکه های وای-فای ۲.۴ گیگاهرتز را پشتیبانی می کند. برای کنترل فرکانس شبکه خود، با ارائه کننده اینترنت خود تماس بگیرید و یا به دفترچه راهنمای روتر بی سیم خود مراجعه کنید.
- برنامه LG SmartThinQ هیچ گونه مسئولیتی در قبال مشکلات اتصال شبکه یا هر گونه اشکال، خرابی یا خطای ناشی از اتصال شبکه ندارد.

- اگر دستگاه در برقراری اتصال با شبکه Wi-Fi مشکل دارد، ممکن است فاصله آن با روتر زیاد باشد. یک تقویت کننده Wi-Fi خریداری کنید تا قدرت سیگنال Wi-Fi بهبود پیدا کند.
- اتصال Wi-Fi ممکن است به علت محیط شبکه داخل منزل وصل نشود یا قطع شود.
- اتصال شبکه ممکن است بسته به ارائه دهنده خدمات اینترنت درست کار نکند.
- محیط بی سیم اطراف می تواند باعث کند شدن خدمات شبکه بی سیم شود.
- دستگاه به دلیل مشکلات انتقال سیگنال بی سیم، قادر به ثبت شدن نیست. دستگاه را از برق بکشید و پیش از امتحان دوباره، یک دقیقه صبر کنید.
- اگر فایروال در روتر بی سیم شما فعال شده است، آن را غیرفعال کنید یا یک استثنا به آن اضافه کنید.
- نام شبکه بی سیم (SSID) باید ترکیبی از حروف انگلیسی و اعداد باشد. (از علامت های خاص استفاده نکنید)
- رابط کاربری گوشی هوشمند (UI) ممکن است در سیستم عامل های تلفن همراه (OS) و تولیدکنندگان مختلف تفاوت داشته باشد.
- اگر پروتکل امنیتی روتر، روی **WEP** تنظیم شده باشد، ممکن است نتوانید شبکه را تنظیم کنید. لطفاً آنرا به پروتکل های امنیتی دیگر تغییر دهید (**WPA2** توصیه می شود) و محصول را دوباره ثبت کنید.

نصب LG SmartThinQ

از طریق یک گوشی هوشمند، اپلیکیشن LG SmartThinQ را در Google Play Store یا Apple App Store جستجو کنید. راهنمایی های دانلود و نصب را اجرا کنید.

توجه

- اگر ورود ساده را برای دستیابی به اپلیکیشن LG SmartThinQ انتخاب کنید، هر بار که تلفن هوشمند خود را عوض می کنید و یا اپلیکیشن را دوباره نصب می کنید، باید فرایند ثبت دستگاه خود را انجام دهید.

عملکرد Wi-Fi



- برای دستگاه های دارای لوگوی SmartThinQ یا Wi-Fi از یک تلفن هوشمند با استفاده از قابلیت های مناسب هوشمند با دستگاه ارتباط برقرار کنید.

به روز رسانی میان افزار

عملکرد دستگاه را به روز نگه دارید.

Smart Diagnosis™

اگر از عملکرد تشخیص هوشمند استفاده می کنید، اطلاعات مفید مانند روش درست استفاده از دستگاه بر اساس الگوی استفاده به شما ارائه خواهد شد.

تنظیمات

به شما اجازه می دهد که گزینه های متعدد را روی یخچال و در اپلیکیشن تنظیم کنید.

توجه

- در صورتی که مودم بی سیم، ارائه دهنده خدمات اینترنت یا رمز عبور خود را پس از ثبت دستگاه تغییر دادید، لطفاً آن را از SmartThinQ LG تنظیمات ← ویرایش محصول حذف نمایید و دوباره ثبت کنید.
- برنامه ممکن است برای اهداف بهبود کیفیت بدون اطلاع رسانی قبلی تغییر داده شود.
- عملکردها، نسبت به مدل ممکن است تغییر کنند.

اتصال به Wi-Fi

دگمه **Wi-Fi** وقتی با اپلیکیشن SmartThinQ LG استفاده می شود، باعث می شود که یخچال به یک وای-فای خانگی وصل شود. علامت **Wi-Fi** وضعیت اتصال شبکه یخچال را نشان می دهد. این علامت هنگامی روشن می شود که یخچال به شبکه وای-فای وصل شده باشد.

ثبت اولیه دستگاه

برنامه SmartThinQ LG را اجرا نمایید و دستورالعمل های آن را برای ثبت دستگاه دنبال کنید.

ثبت مجدد دستگاه یا ثبت نام کاربر جدید

کد **Wi-Fi** را فشار داده و به مدت ۳ ثانیه نگه دارید تا به طور موقت آن را خاموش کنید. برنامه SmartThinQ LG را اجرا نمایید و دستورالعمل های آن را برای ثبت دستگاه دنبال کنید.

توجه

- برای غیرفعال کردن قابلیت Wi-Fi دکمه **Wi-Fi** را فشار دهید و آن را به مدت ۳ ثانیه نگه دارید. آیکون Wi-Fi خاموش خواهد شد.

اطلاعیه نرم افزار منبع آزاد

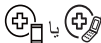
برای دریافت کد GPL، LGPL، MPL و سایر امتیاز های منبع آزاد که در این محصول به کار رفته است، لطفاً از وبسایت <http://opensource.lge.com> دیدن کنید.

علاوه بر کد منبع، تمامی مجوز های اشاره شده، رد تعهد و اطلاعیه های کپی رایت برای دانلود موجود هستند.

LG Electronics با دریافت هزینه توزیع (شامل هزینه سی دی، ارسال و حمل و نقل)، کد منبع آزاد را روی CD-ROM در اختیار شما قرار می دهد. برای درخواست باید ایمیلی به opensource@lge.com ارسال کنید. این پیشنهاد به مدت سه سال پس از زمان تحویل محصول معتبر است. این پیشنهاد برای همه کسانی که این اطلاعات را دریافت می کنند معتبر است.

Smart Diagnosis™ با استفاده از یک تلفن

هوشمند



- برای دستگاه های دارای لوگوی Smart Diagnosis یا Wi-Fi اگر زمانیکه دستگاه کار نمی کند یا درست کار نمی کند می خواهید یک تشخیص دقیق توسط مرکز اطلاعات شرکت مشتریان گلدریان انجام شود، از این عملکرد استفاده کنید.
- Smart Diagnosis™ را نمی توان فعال کرد مگر اینکه دستگاه به برق وصل شده باشد. اگر امکان روشن کردن دستگاه وجود ندارد، در اینصورت عیب یابی باید بدون استفاده از Smart Diagnosis™ انجام شود.



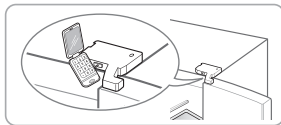
عملکرد سیستم تشخیص عیب هوشمند عبارتند از ... Smart Diagnosis™

در هنگام غیر عادی کار کردن یخچال و بروز اشکال، از این سیستم جهت تماس با مرکز خدمات پس از فروش و دریافت دستورالعمل های دقیق استفاده فرمایید. از این عملکرد فقط جهت تماس با مشاورین مرکز خدمات استفاده نمایید. این سیستم در زمان کارکرد عادی دستگاه مورد استفاده قرار نمی گیرد.

روش استفاده از این عملکرد

ابتدا با شرکت مشتریان گلدیران تماس بگیرید. فقط در صورت توصیه از جانب عامل شرکت مشتریان گلدیران اقدام به استفاده از قابلیت تشخیص عیب هوشمند کنید.

۳. کلیه درب های محفظه های یخچال و فریزر را باز کنید، سپس گوشی تلفن را جلوی سوراخ واقع در سمت راست بالا بگیرید. چک کنید که قسمت دهنی (میکروفون) تلفن به سمت سوراخ بلند گو قرار داشته باشد.



۱. کلیه درب های یخچال را ببندید سپس دکمه قفل را از روی صفحه نمایشگر فشار داده و نگاه دارید تا فعال گردد. چنانچه حالت قفل دستگاه از قیل فعال بوده است، ابتدا دکمه را فشار داده و نگه دارید تا از حالت قفل خارج گردیده و آنگاه مجدداً دکمه قفل را فشار داده و نگاه دارید تا فعال گردد.



۴. در هنگام انتقال اطلاعات، گوشی را دور نکنید.

در هنگام انتقال اطلاعات بوسیله سیستم تشخیص عیب هوشمند، گوشی را به سمت سوراخ واقع در سمت راست بالا گرفته و صبر کنید. زمان باقی مانده از مدت انتقال اطلاعات، بر روی صفحه نمایشگر نشان داده می شود.

⚠ احتیاط

در صورتیکه دستگاه بیش از ۵ دقیقه در حالت قفل باقی بماند، عملکرد تشخیص عیب هوشمند فعال نمی شود. لطفاً به این نکته توجه لازم مبذول گردد.

⚠ احتیاط

صدای انتقال اطلاعات ناهنجار است. جهت کسب نتیجه بهینه، تا هنگام خاتمه ارسال اطلاعات، گوشی را دور نکنید.

۲. دکمه تنظیم درجه حرارت محفظه یخچال را فشار داده و بمدت ۳ ثانیه یا بیشتر نگه دارید.

(کلیه علائم از روی صفحه نمایشگر خاموش گشته و در این هنگام عدد ۳ بر روی قسمت مربوط به یخچال نمایش داده می شود).



۵. پس از تکمیل شدن مرحله ارسال اطلاعات، به توضیحات مشاور در خصوص نتیجه تشخیص عیب هوشمند گوش فرا دهید.

هنگامی که مرحله ارسال اطلاعات به پایان رسید، همزمان با نمایش پیام اتمام مرحله ارسال اطلاعات و پس از گذشت چند ثانیه، یخچال بطور خودکار خاموش و روشن خواهد گردید.

به توضیحات مشاور در خصوص نتیجه تحلیلی تشخیص عیب هوشمند گوش فرا داده و به دستورالعمل های داده شده عمل فرمایید.

آگاه باشید!

- کیفیت های متفاوت خطوط مخابراتی در مناطق مختلف بر روی کیفیت کار سیستم، تاثیر گذار می باشد.
- در صورت استفاده از خط تلفن منزل، در نظر داشته باشید که هرچه کیفیت تماس بهتر باشد، سرویس بهتری نیز دریافت خواهید نمود.
- در صورت نامناسب بودن خطوط مخابراتی، ارسال اطلاعات از طریق سیستم هوشمند تشخیص عیب کارآمد نبوده و در چنین مواقعی تشخیص عیب هوشمند با مشکل روبرو خواهد گردید.

TF640TS TF640W		TF540TS TF540W		مدل	
LG Electronics				تولید کننده	
یخچال، فریزر				نوع	
478	471	مجموع		ناخالص ISO ذخیره سازی ISO	ظرفیت (L)
136	136	فریزر			
-	-	بخش دو ستاره			
342	335	یخچال و فریزر			
445	438	مجموع			
98	98	فریزر			
19	19	بخش دو ستاره			
328	321	یخچال و فریزر			
77/87	74/84	خالص / بسته بندی			
700x1780x730		محصول میلیمتر		عمق x ارتفاع x عرض	
740x1860x770		بسته بندی میلیمتر			
مستقل				مستقل/ تو کار	
بدون یخ زدگی				سیستم یخ زدایی	
39	39	قدرت صدا(دسی بل)			
A+	A+	رده انرژی			
360	310	مصرف انرژی (کیلو وات ساعت / سال)			
13		زمان افزایش دما (ساعت)			
5.4		ظرفیت انجماد(کیلو گرم/24 ساعت)			
R600a		ماده سرد کننده			
❄️❄️❄️❄️		رده ستاره ای فریزر			
T		رده آب و هوایی			

رده آب و هوایی: این دستگاه جهت استفاده در دمای محیطی 16 تا 43 درجه سانتی گراد در نظر گرفته شده است.

فهرست نمایندگان خانگی شرکت مشتریان گلدیران

۴۳۶۳۱۲۱۱ ۴۳۶۳۳۸۸۶	ایذه
۳۷۲۳۰۱۳۷	ایران شهر
۴۲۲۳۶۶۴۳	ایزده
۳۳۳۶۷۳۰ ۳۳۴۱۲۳۴	ایلام
۳۳۲۳۹۷۱۱	ایوان
۵۳۳۳۲۱۲ ۵۳۳۳۹۹۴۴ ۵۳۳۳۰۰۲۱ ۵۳۲۲۱۳۶۱	آبادان
۴۴۳۳۸۵۹۹	آباده
۳۳۶۲۳۶۷۹	آبدانان
۴۴۴۶۳۳۲۳	آبش احمد
۳۲۸۲۴۷۰۵	آبیک
۳۴۲۲۳۸۸۲	آذر شهر
۵۴۷۳۶۶۱۵	آران و بیدگل
۳۵۷۳۹۳۷۰	آزادشهر
۴۴۸۱۲۶۲۳	آستارا
۴۲۱۲۴۳۹۱ ۴۲۱۲۳۱۶۴	آستانه اشرفیه
۳۲۹۲۵۶۵۵	آشخانه
۳۴۵۲۷۴۳۳ ۳۴۵۲۸۷۲۰	آق قلا
۴۳۲۹۲۷۰۷ ۴۴۲۲۳۳۶۸ ۴۳۲۳۶۹۴۹ ۴۴۲۵۸۲۸ ۴۴۲۲۴۵۶۲	آمل
۳۳۳۷۱۹۴۸ ۳۳۳۹۶۲۲۶	بابل
۳۵۲۵۶۶۲۰ ۳۳۳۸۰۹۸۹	بابلسر
۴۳۷۲۱۹۴۴	باغملک
۴۲۴۲۴۴۴۰	بافت

۳۲۸۲۹۲۸۸	ابركوه
۳۵۲۷۷۷۱ ۳۵۲۲۴۳۵۱ ۳۵۲۲۹۵۱۱	ابهر
۳۲۲۵۸۲۴ ۳۳۶۸۸۴۴۰ ۳۳۶۷۱۹۸۵	اراك
۳۳۶۱۷۸۱۴ ۳۳۷۱۰۰۹۴	اردبیل
۳۲۲۳۱۶۱۷ ۳۲۲۳۹۱۲۰	اردكان
۴۳۵۲۵۷۷۵	ارسنجان
۳۳۴۸۹۷۷۲ ۳۲۲۴۰۹۲۰ ۳۳۴۴۷۳۹۵ ۳۳۴۵۹۵۴۳	ارومیه
۳۳۲۲۴۱۶۱	اسدآباد
۳۷۲۲۲۶۶۹	اسفراین
۴۵۲۲۲۱۸۲	اسلام آباد غرب
۵۶۳۶۶۸۷۷ ۵۶۳۴۱۲۶۷ ۵۶۱۱۵۰۲۲	اسلامشهر
۳۷۷۲۳۴۹۰ ۳۷۷۲۲۱۷۷	اشتهارد
۰۲۱-۸۴۷۳۳	اصفهان
۴۴۵۲۲۹۵۳	اقلید
۴۳۳۳۱۳۵۵	الیگودرز
۴۲۷۲۴۹۹۵	املش
۵۴۶۵۹۸۸۷ ۵۲۶۲۴۲۲۵	امیدیه
۳۲۳۵۵۰۲۵	امیرکلا
۳۴۳۸۲۴۵۶	انار
۴۳۲۸۱۴۰۱	اندیکا
۴۲۶۲۰۸۱۴	انديمشك
۳۵۲۲۵۴۷۴	اهرم
۰۲۱-۸۴۷۳۳	اهواز
۵۲۵۱۴۵۹۶ ۵۲۵۱۴۶۲۰	اوز

فهرست نمایندگان خانگی شرکت مشتریان گلدیران

۳۴۵۲۷۸۱۷ ۳۴۵۶۳۳۸۷ ۳۴۵۵۱۹۵۱	بهشهر
۳۲۵۳۰۰۱۳ ۳۳۵۶۲۱۷۸	بوشهر
۴۶۲۲۴۶۲۰	بوکان
۷۶۲۲۴۰۱۷	بومهن
۳۴۲۵۲۳۵	بوئین زهرا
۳۲۸۲۵۰۰۱	بيله سوار
۳۸۱۳۳۰۰۰	بیجار
۳۲۲۳۱۱۹۰ ۳۲۴۴۲۶۵۳	بیرجند
۳۶۷۹۵۲۹۰	بیضاء
۳۲۷۳۰۰۰۱ ۳۲۷۸۵۶۶۲	پارس آباد مغان
۳۶۰۴۴۴۵۰ ۳۶۰۳۹۰۴۷	پاکدشت
۷۶۲۹۳۴۳۲ ۷۶۲۴۳۱۸۹	پردیس
۳۲۲۲۴۴۰۲	پلدختر
۴۴۲۲۹۹۱۸	پیرانشهر
۳۵۲۲۸۱۳۹	تاکستان
۴۴۲۳۱۶۱۷ ۴۴۲۳۹۸۸۱	تالش
۵۴۵۳۰۵۶۹ ۵۴۵۳۲۹۰۰	تایباد
۰۲۱-۸۴۷۳۳	تبریز
۵۲۵۲۴۲۱۱	تربت جام
۵۲۳۱۳۴۷۷ ۵۲۲۳۰۰۰۱ ۵۲۲۲۳۴۶۰ ۵۲۲۲۶۳۸۲	تربت حیدریه
۴۵۵۲۴۳۱۰	تکاب
۵۴۲۲۵۳۸۲ ۵۴۲۳۷۳۳۲ ۵۴۲۲۹۹۷۸ ۵۴۲۳۴۳۶۴ ۵۴۲۲۶۱۰۸	تنکابین

۳۲۲۲۷۰۲۲ ۳۲۲۳۳۹۵۲ ۳۲۲۶۳۵۹۷	بجنورد
۳۴۲۲۱۸۴۴ ۳۴۲۳۲۲۵ ۳۴۲۲۱۲۶۱	برازجان
۵۵۴۲۰۲۸۱ ۵۵۴۳۰۱۵۷	بردسکن
۴۲۶۲۵۹۴۵ ۴۲۴۶۰۹۲۲ ۴۲۶۲۳۵۷۵	بروجرد
۳۴۲۳۸۹۲۴	بروجن
۴۴۲۲۸۲۰	بستک
۳۲۷۷۶۶۶۰	بشرویہ
۴۲۲۱۴۷۸۴ ۴۴۲۱۸۰۸۰ ۴۲۲۱۵۰۵۵	بم
۴۴۵۵۳۱۳۴ ۴۴۴۲۶۱۳۵ ۴۴۵۴۳۲۰۵ ۴۴۵۴۵۰۲۶ ۴۴۵۴۵۰۰۲	بندر انزلی
۳۴۴۸۰۰۶۳ ۳۴۴۳۰۵۵۵	بندر ترکمن
۴۲۵۲۰۰۰۸	بندر جاسک
۳۵۴۲۹۱۰۸	بندر دیر
۳۳۲۵۱۵۲۱	بندر دیلم
۳۳۳۵۴۰۰۲ ۳۲۲۳۰۵۸۱ ۳۲۲۵۱۵۳۰	بندر عباس
۴۴۲۳۱۵۴۶	بندر کنگ
۳۷۲۶۳۰۳۴	بندر کنگان
۴۲۸۲۷۶۶۶ ۴۲۸۲۶۹۶۱	بندر کیشهر
۳۳۲۲۰۰۰۵	بندر گناوه
۵۲۸۷۵۲۲۷ ۵۲۷۲۴۴۳۵ ۵۲۸۲۳۳۱۱	بهبهان

فهرست نمایندگان خانگی شرکت مشتریان گل‌دیران

۳۲۴۳۱۴۲۰	خلخال
۵۷۷۲۳۲۵۲	خلیل آباد
۳۴۴۲۳۵۵۵ ۳۴۴۲۰۸۷۱ ۳۴۴۲۶۶۴۰	خمام
۴۶۲۲۴۴۱۰	خمین
۳۳۶۴۵۵۲۳	خمینی شهر
۵۲۶۲۳۴۹۵	خنج
۵۴۲۲۷۳۶۳ ۵۴۲۳۱۳۸۴	خواف
۵۷۲۳۳۶۶۵	خوانسار
۳۵۲۲۱۲۱۳ ۳۶۲۲۸۳۶۴	خورموج
۳۶۴۴۴۵۰۸ ۳۶۳۵۶۲۰۸	خوی
۵۳۵۴۴۵۶۲ ۵۳۵۴۸۲۵۹ ۵۳۵۴۷۶۱۹	داراب
۵۷۲۲۸۴۲۱	داران
۳۵۲۴۳۶۱۵	دامغان
۳۴۵۳۳۴۶۲	دانشفهان
۴۶۲۲۶۰۱۵	در گز
۳۵۲۲۵۵۵۸ ۳۵۲۲۳۱۳۴	دره شهر
۴۲۲۴۲۲۲۰ ۴۲۲۳۷۳۹۹ ۴۲۲۳۲۰۸۰	دزفول
۴۴۲۲۸۱۹۰	دلیجان
۳۲۲۶۳۸۳۳ ۳۲۲۷۰۰۱۵	دهدشت
۳۳۷۲۳۲۶۱ ۳۳۷۲۹۶۶۸	دهلران
۴۳۲۲۹۸۳۱	دورود
۵۵۲۵۹۹۵۸ ۵۵۲۲۹۱۹۸	رامسر
۴۳۵۲۰۴۱۵ ۴۳۵۳۹۲۵۸ ۴۳۵۳۱۴۱۵	رامهرمز

۰۲۱-۸۴۷۳۳	تهران
۳۴۹۲۴۴۳۸	تویسرکان
۳۲۲۷۵۵۵۳	جاجرم
۳۲۸۲۲۶۶۶	جزیره خارک
۵۴۴۴۵۷۴۷ ۵۴۲۶۲۷۵۷	جهرم
۴۶۲۲۲۵۱۲	جوانرود
۴۲۵۴۵۴۱۱ ۴۲۵۴۵۲۳۶	جویبار
۵۲۵۸۳۰۰۶	جویم
۴۵۲۲۱۳۳۶	جوین
۳۲۳۱۶۶۳۱ ۳۲۲۱۶۲۵۰ ۳۲۴۱۱۱۰۰ ۳۲۴۱۵۲۶۱	جیرفت
۴۲۶۶۳۶۶۴	چابکسر
۳۵۳۸۷۵۱۷ ۳۴۴۴۴۰۲۰	چابهار
۵۲۲۲۴۰۲۶ ۵۲۲۲۱۰۳۲	چالوس
۴۴۶۶۹۲۷۳	چمستان
۴۶۱۲۶۴۴۶	چناران
۳۵۲۴۴۵۰	حاجی آباد
۳۶۷۲۵۹۹۰	حمیدیه
۳۳۷۲۷۴۹۷	خاش
۳۴۲۲۰۹۰۷	خدابنده (قیدار)
۳۳۰۲۷۵۲ ۳۳۲۳۲۶۱۳ ۳۳۳۳۳۳۲	خرم آباد
۴۴۴۵۱۳۰۸	خرم بید
۳۵۵۲۳۷۳۵ ۳۵۵۲۹۹۲۰	خرمدره
۵۳۵۴۰۳۸۲	خرمشهر
۳۲۴۴۳۷۵۰	خسروشهر
۴۲۴۵۳۳۱۵	خشت
۳۴۴۶۱۲۸۴	خشکبیجار

فهرست نمایندگان خانگی شرکت مشتریان گل‌دیران

۴۳۲۳۲۶۷۰	سراب
۳۴۲۳۸۰۰	سرابله
۳۷۶۵۴۱۹۸	سراوان
۵۲۳۱۸۲۸	سریندر
۴۲۲۲۱۴۰۶	سرپل ذهاب
۴۴۸۱۶۲۵۲ ۴۴۸۱۴۴۶۵	سرخرود
۳۴۵۲۳۵۹۲ ۳۴۵۲۵۵۱۷	سرخس
۳۶۲۳۸۸۱۲	سقز
۳۵۲۴۳۷۵۸ ۳۵۲۳۱۲۱۵	سلماس
۵۴۶۱۵۹۰۵	سلمانشهر (متل قو)
۳۳۳۳۱۰۴ ۳۳۴۵۵۰۵۱ ۳۳۳۳۸۵۱۴	سمنان
۳۳۳۳۷۷۰۶ ۳۳۱۶۷۰۳۵ ۳۳۲۴۱۴۹۲ ۳۳۱۶۰۵۶۸	سنندج
۴۲۴۲۱۶۰۰	سوادکوه
۴۲۴۲۱۵۱۴	سیاهکل
۴۲۲۰۱۶۹۸ ۴۲۳۳۲۷۷۶ ۴۲۳۳۴۷۶۹	سیرجان
۵۳۷۲۰۰۶۸ ۵۳۷۲۷۴۵۰	شادگان
۳۲۳۳۷۱۷ ۳۲۲۴۰۹۶۷ (خط ۳۰)	شاهرود
۴۶۳۲۲۱۳۳	شاهین دژ
۴۵۳۰۳۰۰۸ ۴۵۲۱۲۱۶۷	شاهین شهر
۳۴۸۵۳۱۵۰	شبانکاره
۴۲۴۲۰۲۰۲	شبستر
۳۴۷۸۴۸۵۲	شفت
۳۴۱۱۱۰۰۸	شهر بابک

۳۴۶۷۳۴۲۴ ۳۴۶۸۲۲۸۷	رستم آباد رودبار
۰۲۱-۸۴۷۳۳	رشت
۴۴۳۳۵۷۰۰ ۴۴۶۲۸۴۰۰	رضوانشهر
۳۴۲۵۸۴۶۹ ۳۴۲۵۰۹۵۹ ۳۴۲۲۶۳۷۷	رفسنجان
۴۶۵۲۳۲۹۲	روانسر
۴۲۸۱۷۰۵۲	رودان
۳۴۶۲۲۹۹۸	رودبار
۴۲۶۳۲۴۵۰	رودسر
۴۴۵۴۵۱۹۵	رویان
۳۲۲۲۵۹۱۹ ۳۲۳۳۱۷۰۸ ۳۲۲۲۰۱۰۰	زابل
۳۳۳۳۱۸۵۰ ۳۳۲۲۵۵۸۴ ۳۳۲۵۰۹۳۶ ۳۳۴۲۴۱۱۱ ۳۳۲۸۵۲۳۵ ۳۳۴۱۷۴۱۷ ۳۳۴۳۱۱۹۱	زاهدان
۳۳۴۳۶۴۷۹ ۳۳۴۲۱۵۶۸	زرنند
۴۵۲۲۰۵۸۹	زرننده
۳۳۷۷۵۹۲۲ ۳۳۴۶۷۶۰۸ ۳۳۵۴۸۶۱۱ ۳۳۷۸۶۳۸۱	زنجان
۵۴۳۷۴۰۶۱	زوآره
۳۳۲۴۰۸۱۲ ۳۳۳۶۳۵۳۵ ۳۳۲۰۰۸۵۵ ۳۳۲۰۹۰۴۸ ۳۳۲۱۳۰۴۸ ۳۳۳۵۹۴۰۴	ساری
۴۲۲۲۴۶۵۴ ۴۲۴۷۱۵۸۰	ساوه
۴۴۲۲۵۸۵۵ ۴۴۲۲۹۵۶۰	سیزوآر

فهرست نمایندگان خانگی شرکت مشتریان گلدیران

۵۳۳۳۶۰۱۰ ۵۳۳۳۴۷۱۹ ۵۳۳۳۴۲۰	فسا
۳۴۷۲۰۳۱۰ ۳۴۷۳۶۹۸۱	فومن
۳۸۷۳۲۱۸۳ ۳۸۷۲۴۸۱۸ ۳۸۷۲۳۳۱۵	فیروز آباد
۷۶۴۰۲۹۹۱	فیروز کوه
۴۲۰۷۲۷۲۹ ۴۲۰۳۵۱۱۰ ۴۲۰۴۰۲۶۵ ۴۲۰۸۱۳۹۷	قائم شهر
۳۶۱۳۶۶۰۲	قرچک ورامین
۳۶۷۲۶۶۸۶	قره ضیاء الدین
۳۵۲۲۸۴۵۱	قروه
۳۳۶۶۷۰۷۵ ۳۳۳۲۲۸۴۶ ۳۳۳۳۵۶۴۶	قزوین
۳۵۲۵۹۰۴۷	قشم
۳۲۹۲۶۰۰۴ ۳۷۶۰۳۴۳۴ ۳۷۵۰۱۹۸۵ ۳۸۱۹۳۵۶ ۳۶۷۰۹۰۰۵	قم
۴۷۲۴۳۵۱۵	قوچان
۵۴۵۲۳۹۳۶	قیرو کارزین
۳۵۵۵۴۷۰۳	کارون
۴۲۲۲۵۲۶۳	کازرون
۵۵۴۷۱۱۹۰ ۵۵۳۴۵۵۱۰	کاشان
۵۵۲۲۳۸۵۵ ۵۵۲۲۷۷۲۲	کاشمر
۳۵۵۲۲۸۶۸	کامیاران
۳۵۲۲۶۹۹۶	کبودر آهنگ
۳۲۲۳۳۴۴۲ ۳۴۳۰۶۴۸۸ ۳۲۷۳۸۵۹۰ ۳۲۲۰۰۲۳۰	کرج

۴۶۸۸۸۹۹۶ ۴۶۸۸۸۰۳۱ ۴۶۸۱۵۴۷۲	شهر قدس
۳۴۵۷۳۵۹۰	شهرستانک
۵۳۲۲۰۶۱۹	شهرضا
۴۶۸۳۳۱۷۴	شهر قدس
۳۳۳۵۱۶۶۶ ۳۳۳۳۹۰۴۲ ۳۳۳۱۷۹۷۳	شهر کرد
۶۵۲۷۶۴۵۲ ۶۵۳۲۲۰۰۲	شهریار
۴۲۸۲۷۱۲۱	شوش دانیال
۳۶۲۰۵۲۰۷ ۳۶۲۱۱۳۲۱	شوشتر
۰۲۱-۸۴۷۳۳	شیراز
۳۶۲۲۷۸۵۴ ۳۶۲۲۷۰۰	شیروان
۳۵۶۲۳۵۲۰	صائین قلعه
۴۸۳۲۷۰۳۲	صحنه
۴۴۳۲۷۰۷۷ ۴۴۳۳۶۹۶۱	صومعه سرا
۳۲۸۳۴۰۴۶	طبرس
۵۴۲۲۶۶۱۵ ۵۴۶۲۲۳۷۷	عباس آباد
۳۷۶۲۳۸۱۵ ۳۷۶۳۴۴۵۲	عجبشیر
۳۵۲۳۰۰۰۴	علی آباد کتول
۴۳۲۹۳۵۵۳	عنبرآباد
۳۶۴۲۶۲۱۷	فاروج
۳۸۷۵۲۱۴۳	فراشبند
۳۲۷۲۱۱۰۱	فردوس
۳۵۶۵۱۴۵۰ ۳۵۶۵۴۳۰۹	فریدونکنار
۳۴۶۲۲۶۷۹	فریمان

فهرست نمایندگان خانگی شرکت مشتریان گلدیران

۳۲۶۴۱۸۶۴	گرمی
۳۸۳۲۹۵۰۶ ۳۸۳۲۵۱۱۹	گلپهار
۵۳۲۲۸۹۸۹ ۵۷۴۵۰۰۰۳	گلپایگان
۳۴۶۶۲۷۹۳	گلوگاه
۳۴۴۶۲۱۲۲	گمیشان
۵۷۲۲۱۶۶۲ ۵۷۲۵۱۸۶۲	گناباد
۳۳۲۲۲۹۵۳ ۳۳۵۵۶۱۷۸	گنبد کاووس
۵۲۴۴۶۰۲۲ ۵۲۳۳۶۶۶۷ ۵۲۳۳۱۵۳۴ ۵۲۲۴۶۰۶۸	لار
۵۲۷۲۴۰۵۴ ۵۲۷۲۱۴۹۱	لامرد
۴۲۲۲۷۲۲۶ ۴۲۳۴۲۲۶۹ ۴۲۲۲۷۶۰۱ ۴۲۳۴۰۷۰۷ ۴۲۲۲۶۷۳۰	لامیجان
۳۴۴۰۲۶۵۱ ۳۴۴۰۱۶۶۲	لشت نشاء
۴۲۵۴۱۱۸۸ ۴۲۵۵۳۷۷۹	لنگرود
۳۲۲۵۵۴۰۷	لیکک بهمه ای
۴۴۶۶۴۹۵۶	ماسال
۳۴۲۴۵۹۰۰	ماکو
۵۲۳۲۳۷۲۸ ۵۲۳۴۲۴۴۵ ۵۲۳۴۵۳۵۵	ماهشهر
۵۲۴۱۵۰۰۰ ۵۲۴۰۱۳۶۹	مبارکه
۳۳۲۲۲۶۶۲ ۴۳۲۲۱۶۱۰	محلات
۴۴۷۴۶۰۸۳ ۴۴۷۳۴۵۹۵	محمود آباد

۳۴۳۴۶۶۷۱	کردکوی
۳۲۵۲۱۸۴۶ ۳۲۷۲۴۹۳۹ ۳۲۴۷۵۷۷۹ ۳۲۴۴۶۰۹۰ ۳۲۵۳۴۸۹۷ ۳۳۳۱۲۴۸۱ ۳۳۲۳۳۹۱۵	کرمان
۳۷۲۲۵۶۲۷ ۳۸۲۱۲۰۰۰ ۳۸۲۱۲۲۴۰	کرمانشاه
۴۲۶۸۵۰۶۶	کلاچای
۵۲۶۲۰۰۵۵ ۵۲۶۲۹۰۸۴	کلاردشت
۳۵۴۴۸۲۱۴ ۳۵۴۴۳۱۰۹	کلالة
۴۴۴۴۰۴۴۷	کلیر
۳۴۷۱۳۷۲۳	کمالشهر
۴۸۲۲۴۴۰۳	کنگاور
۴۳۲۰۶۵۱۱	کهنوج
۴۶۴۲۲۱۶۶	کوهپایه
۳۲۶۳۸۳۱۰	کوهدهشت
۴۴۴۶۲۶۷۴ ۴۴۴۵۱۹۱۱ ۴۴۴۵۱۵۷۵	کیش
۳۲۴۵۶۳۲۰	گناب
۳۶۳۲۶۸۱۰	گتوند
۳۲۳۲۶۵۵۶ ۳۲۲۲۰۶۶۷	گچساران
۵۲۴۴۰۰۴۶ ۵۲۴۴۴۳۳۵	گراش
۳۲۲۴۹۵۰۹ ۳۲۲۲۹۷۹۵ ۳۲۳۶۰۹۸۷ ۳۲۱۵۸۶۴۱ ۳۲۳۶۳۹۲۶	گرانگان
۳۴۲۲۵۷۶۷ ۳۴۲۴۱۱۴۲	گرمسار
۳۲۵۰۳۹۹۰	گرمه

فهرست نمایندگان خانگی شرکت مشتریان گلدیران

نور	۰۲۱-۸۴۷۳۳
نور آباد ممسنی	۴۲۵۳۳۷۸۷
نوشهر	۵۲۳۳۶۲۲۱ ۵۲۳۳۷۱۱۷ ۵۲۳۵۸۶۶۲ ۵۲۳۷۰۱۸۴ ۵۲۳۵۵۲۸۰
نیریز	۵۳۸۳۱۵۸۸
نیشابور	۴۳۳۰۳۰۰ ۴۲۲۲۴۵۰
هرات	۳۲۵۷۲۰۰۹
هشتگرد	۴۴۲۳۹۵۰۰ ۴۴۲۳۸۲۲۳
هفتگل	۴۳۵۸۳۵۰۵
همدان	۳۲۵۶۲۶۷ ۳۴۴۵۲۱۸ ۳۸۲۵۱۱۸۸ ۳۲۶۶۴۷۰۸
هندیجان	۵۲۵۷۴۲۳۱
ورامین	۳۶۲۵۲۲۵۲ ۳۶۲۷۴۳۵۲ ۳۶۰۴۶۷۷۴
ولایت جم	۳۷۶۲۳۹۰۲
ویس	۳۶۵۵۳۳۳۹
یاسوج	۳۳۳۰۶۲۱
یزد	۳۸۲۸۹۰۷۵ ۳۷۲۴۹۹۱۴ ۳۵۲۵۵۲۸۶ ۳۷۲۶۸۳۹۳ ۳۵۲۱۶۲۹۵ ۳۸۲۲۴۴۹۳ ۳۸۲۰۳۹۲۰

مراغه	۳۷۲۲۰۰۶۶ ۳۷۲۳۹۲۴۱
مرند	۴۲۳۳۱۲۲۳
مرودشت	۴۳۲۳۰۳۵۲
مریوان	۳۴۵۲۱۹۴۸
مسجد سلیمان	۴۳۲۲۰۲۸۸
مشکین شهر	۳۲۵۴۰۸۸۸
مشهد	۰۲۱-۸۴۷۳۳
ملایر	۳۲۲۲۸۹۰۰
ملکان	۳۷۸۲۳۶۶۵
مهاباد	۴۲۲۴۰۳۸۱ ۴۲۲۳۱۱۷۸ ۴۲۲۴۱۳۵۴
مهدیشهر	۳۳۶۲۵۹۹۶
مهرشهر	۳۳۳۲۰۰۰۸
مهریز	۳۲۵۲۹۳۹۹
میاندوآب	۴۵۲۴۸۰۵۰
میانرود	۴۲۳۸۳۷۸۲
میانه	۵۲۲۲۰۲۲ ۵۳۳۳۸۱۵۳
مید	۳۲۳۳۰۹۱۳
مینودشت	۳۵۲۲۸۸۷۷
نائین	۴۶۲۵۱۳۲۷ ۴۶۲۵۲۹۴۹
نصف آباد	۴۲۶۲۷۸۳۲ ۴۲۷۴۷۰۰۷
نشتارود	۵۴۲۶۴۳۷۴ ۵۴۲۶۳۴۹۹
نقده	۳۵۳۳۱۳۳۲
نکاء	۳۴۷۲۵۷۲۲ ۳۴۷۲۳۸۸۸
نهادند	۳۳۲۲۰۷۰۴
نهبندان	۳۲۶۲۲۵۷۰

مرکز ارتباط مشتریان (۲۴ ساعته)

۰۲۱-۸۴۷۳۳

MEMO

